

## Part-time Short Courses

### 兼讀短期課程

List of Short Courses 短期課程目錄	49
List of Daytime Short Courses 日間短期課程	50
Enrolment Information for Short Courses 短期課程報名須知	52
General Information for Short Courses Students 短期課程學員須知	57
Short Courses Information 短期課程資料	62

#### Icons Used in this Prospectus 本章程使用之符號：



New Course  
新科目



Certificate & Diploma Programme Course  
證書及文憑課程科目



Course with Daytime Sections  
本科設有日間組別



Continuing Education Fund Reimbursable Course  
持續進修基金可獲發還款項科目

#### Learning Centre Codes 教學中心編號：

06

Kowloon Tong Campus Centre  
九龍塘校園中心

09

Tsimshatsui Centre  
尖沙咀中心

16

Kowloon East Centre  
東九龍中心

34

Shek Mun (Shatin) Campus Centre  
石門(沙田)校園中心

59

Wan Chai Centre  
灣仔中心

#### Section Codes 組別編號：

06 | HRM0305 | A

Learning Centre Code  
教學中心編號

Course Code  
科目編號

Section  
組別



# List of Short Courses

## 短期課程目錄

<b>Accounting and Finance</b>	<b>會計及金融</b>	
Accounting	會計	62
Economics	經濟	63
Finance	金融	63
<b>Art and Design</b>	<b>藝術及設計</b>	
Fine Arts	藝術	64
Design	設計	66
Gemmology	寶石學	68
Visual Merchandising	商品展示設計	72
<b>Business and Management</b>	<b>商業及管理</b>	
Business Administration	商業行政	73
Human Resources Management	人力資源管理	73
Law	法律	74
Marketing	市場學	76
<b>Chinese Language and Culture</b>	<b>中國語言及文化</b>	
General Chinese Studies	中國語文及文化	78
Putonghua	普通話	80
<b>English Language and Translation</b>	<b>英語及翻譯</b>	
Business & Workplace English	商業及職業英語	84
General English & Exam Prep. Courses	實用英語及考試預備課程	85
English for Young Learners	兒童英語	86
Translation	翻譯學	87
<b>Foreign Languages</b>	<b>外語</b>	
European Languages	歐洲語言	88
Japanese	日語	90
Korean	韓國語	91
Other Languages	其他語言	93
<b>Healthcare and Wellness</b>	<b>醫療保健</b>	
Health Care	保健養生	96
<b>Leisure and Recreation</b>	<b>休閒與康樂</b>	
Performing Arts	表演藝術	97
Beauty and Lifestyle	美容及時尚	97
Homecraft & Life Skills	家居工藝	98
Recreation & Leisure	休閒生活	100
<b>Social Science</b>	<b>社會科學</b>	
Psychology	心理學	101
<b>Tourism and Hospitality</b>	<b>旅遊及款待服務</b>	
Hospitality	款待服務	104
Tourism	旅遊	105

# List of Courses with Daytime Sections

## 日間短期課程目錄

In addition to evening sections, some short courses, as listed below, are also offered with daytime sections. Please refer to the related pages for details.

本院之短期課程，除晚間外，部分亦同時開辦日班（見下表），詳情請參考有關科目所在之相關頁數：

Course 科目	Course Code 科目編號	Page No. 頁數	Course 科目	Course Code 科目編號	Page No. 頁數
<b>Art and Design 藝術及設計</b>			<b>Putonghua 普通話</b>		
<b>Fine Arts 藝術</b>			Shortcut to Hanyu Pinyin		
Chinese Art Appreciation, Collection and Investment	AFA1318	64	漢語拼音速成	CHP1100	80
中國藝術品的鑑賞、收藏與投資			Improving Putonghua Intonation	CHP1520	80
Art Appreciation from Daily Life Perspective	AFA1320	65	普通話正音	CHP1528	81
從生活中欣賞藝術之美			Putonghua Enhancement & PSC Test Preparation I	CHP1528	81
Contemporary Visual Arts: Understanding and Appreciation	AFA1520	65	國家語委普通話水平測試闖標課程(階段一)	CHP2310	81
現代視覺藝術解碼			Practical Putonghua for Theme Park Staff (I)	CHP2310	81
<b>Business and Management 商業及管理</b>			主題公園員工實用普通話正音班(一)		
<b>Law 法律</b>			Teaching Methods of Hanyu Pinyin and Pronunciation		
Introduction to Intellectual Property	LAW3101	74	普通話拼音教學技巧及正音教學課程	CHP3115	82
知識產權入門			LPA for PTH (Module I: Pronunciation)	CHP3210	82
Trademark Registration Practices	LAW3103	75	教師語文能力評核(普通話)強化課程(單元一:拼音與正音)	CHP3220	82
商標註冊實務			LPA for PTH (Module II: Oral)	CHP3220	82
<b>Marketing 市場學</b>			教師語文能力評核(普通話)強化課程(單元二:口語能力)		
e-Marketing Plan	MKG0109	76	LPA for PTH (Module III: Listening)	CHP3230	82
電子市場營銷計劃			教師語文能力評核(普通話)強化課程(單元三:聆聽與認辨)	CHP3240	82
<b>Chinese Language and Culture 中國語言及文化</b>			LPA for PTH (Module IV: Classroom Language Use & Integrated Practice)		
<b>General Chinese Studies 中國語文及文化</b>			教師語文能力評核(普通話)強化課程(單元四:課堂語言運用)		
Chinese Business Correspondence	CHE1130	78	Training Course for Judges of Putonghua Speech Competitions	CHP3320	83
中文商業應用文			普通話朗誦比賽評判培訓班	CHP5210	83
Modern Chinese for Better Communication	CHE1525	78	PSC Preparatory Course for Primary Students	CHP5210	83
現代中文傳意(口語)技巧			小學生【普通話水平測試(PSC)】預備課程	CHP5220	83
Introduction to Selected Children's Primers	CHE2510	79	PSC Preparatory Course for Secondary Students	CHP5220	83
蒙學選講			中學生【普通話水平測試(PSC)】預備課程		
Learning Classical Poetry and Prose the Fun Way	CHE2520	79			
趣味學習古詩文					
Fundamentals of Couplets	CHE2810	79			
對聯基礎知識					
Imitation and Creation in Calligraphy	CHE3320	79			
書法臨摹與創作					
Introduction to Chinese Painting	CHE3360	80			
國畫導引					



Course 科目	Course Code 科目編號	Page No. 頁數
English Language and Translation 英語及翻譯		
General English & Exam Prep. Courses 實用英語及考試預備課程		
IELTS Preparation (Academic Reading and Writing) for Intermediate Learners 國際英語水平測試(學術組讀寫)預備中班	EGE1831	86
IELTS Preparation (Listening and Speaking) for Intermediate Learners 國際英語水平測試(聽講)預備中班	EGE1833	86
English for Young Learners 兒童英語		
Elite Junior English Summer Camp @ HKBU 學在浸大 – 少年菁英英語夏令營	EYL2000	86
Foreign Languages 外語		
European Languages 歐洲語言		
Travel in Spanish (1) 旅遊西班牙語(一)	FLE0111	88
Spanish (I) 西班牙語(一)	FLE1301	89
Special Topics in Spanish: Workplace 西班牙語專題深造班: 在職應用	FLE1333	90
Japanese 日語		
Elementary Japanese (1) 基礎日語(一)	JAP1031	91
Korean 韓國語		
Preparatory Course for Test of Proficiency in Korean (TOPIK I) 韓國語能力考試應試對策班( TOPIK I)	KOR1110	92
Healthcare and Wellness 醫療保健		
Health Care 保健養生		
Life adjustment for elderly series (2): Guide to choose a right elderly home 長者生活適應系列課程(二) – 優質院舍全攻略	HEC0020	96
Life adjustment for elderly series (3): Ways to take care of person with Dementia 長者生活適應系列課程(三) – 認知障礙症之照顧	HEC0030	96

Course 科目	Course Code 科目編號	Page No. 頁數
Leisure and Recreation 休閒與康樂		
Beauty and Lifestyle 美容及時尚		
Social Etiquette 活學社交禮儀	BFT1500	98
Social Etiquette for Youngsters 青少年禮儀培訓	BFT1501	98
Homecraft & Life Skills 家居工藝		
Wedding Bouquets 結婚花球速成	HLS1155	99
Professional Designs for Bouquets 專業花束設計	HLS1160	99
Recreation & Leisure 休閒生活		
Landscaping Management 園藝管理	RLE3105	100
Parks and Gardens Management 公園管理	RLE3110	100
Playground and Sports Ground Management 遊樂場及運動場館管理	RLE3115	100
Introduction to Campsite Operation and Administration 營舍管理及運作入門	RLE3120	100
Event Planning for Youth 青少年運動項目籌劃	RLE3135	100

# Enrolment Information for Short Courses

## Enrolment Period

4 May to 10 June 2018

## Enquiry

Registration: 3411 5483

## Counter Service Hours

### • Kowloon Tong Campus Centre DLB Office

Monday to Friday	9:00 a.m. - 8:00 p.m.
Saturday	9:00 a.m. - 4:00 p.m.
Sunday, Public holidays and School holidays	Closed

### • Tsimshatsui, Kowloon East and Wan Chai Centre Office

Monday to Friday	12:00 noon - 8:00 p.m.
Saturday	12:00 noon - 4:00 p.m.
Sunday, Public holidays and School holidays	Closed

(The information provided here is applicable to the short courses of the School only. For enrolment information of full time and other part-time programmes, please refer to respective programme information or contact the programme administrator.)

## Enrolment Procedures

Applications could be submitted either by post or through the online enrolment system. In-person enrolment is also opened during the enrolment period.

### By-mail Application

Complete the Application Form (SCE-AF-001). The form is obtainable from our Centre Offices and can also be downloaded from [www.sce.hkbu.edu.hk/enrol/form.php](http://www.sce.hkbu.edu.hk/enrol/form.php). Please submit the form together with

1. a crossed cheque or a cashier order (one for each course) payable to Hong Kong Baptist University. Please write down your name, contact number and section code at the back of the cheque/cashier order;

2. a photocopy of your HKID Card or Student Card of Certificate and Diploma Programmes; and
3. a stamped self-addressed envelope to School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University, 2/F, Franki Centre, 320 Junction Road, Kowloon Tong, Kowloon. Please indicate 'Application for Short Courses' on the envelope.



### Using the Collection Box

Put the completed application form together with items (1)-(3) (as stated above) into the collection box at the following offices:

#### **Kowloon Tong Campus Centre DLB Office**

4/F, David C. Lam Building, Shaw Campus, Hong Kong Baptist University, 34 Renfrew Road, Kowloon

#### **Shek Mun (Shatin) Campus Centre Office**

13/F, 8 On Muk Street, Shek Mun, Shatin, New Territories

#### **Tsimshatsui Centre Office**

6/F, 136A Nathan Road, Tsimshatsui, Kowloon

#### **Kowloon East Centre Office**

7/F, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kowloon

#### **Wan Chai Centre Office**

26/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong




### Online Application

Applications could be submitted through the sceEnrol online enrolment system ([sceenrol.hkbu.edu.hk](http://sceenrol.hkbu.edu.hk)). Payment could be made by Credit Cards (VISA, MasterCard or China UnionPay Card) or PPS Shop&Buy Service. Please pay attention to the terms and conditions applicable to each of these payment methods before you proceed to select payment method.

Please note that if you are successfully enrolled in our short courses for the first time, you are required to present your HKID Card / provide a copy of your HKID Card to the School for identity verification from 15 Jun to 31 Jul 2018. Please pay attention to the instruction on the sceEnrol online enrolment system and follow the steps accordingly. Failure to do so would render you not eligible for any certificates or statements of academic attainment of any short courses you take in this term.



### In-person Application

Bring along the HKID Card or Student Card of Certificate and Diploma Programmes (or photocopy) of the applicant and submit the completed application form to the following offices during the counter service hours. Besides cheques, payment of tuition fee could be made in EPS  for in-person applications. For tuition fee of HK\$1,000 or above, payment can also be made by Hang

Seng / HKBU Credit Card instalment plan\*. Applicants are required to submit the applications and complete payment procedures at the Enrolment Centres during the enrolment period.

\* A one-off handling charge equivalent to 2% of tuition fee for 6 monthly instalments or 2.5% for 12 monthly instalments will be levied by Hang Seng Bank.

## Enrolment Centres

### **Kowloon Tong Campus Centre DLB Office**

4/F, David C. Lam Building, Shaw Campus,  
Hong Kong Baptist University, 34 Renfrew Road, Kowloon

### **Tsimshatsui Centre Office**

6/F, 136A Nathan Road, Tsimshatsui, Kowloon



### **Kowloon East Centre Office**

7/F, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kowloon

### **Wan Chai Centre Office**

26/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai,  
Hong Kong

## Points to note

1. Before you apply, please read the prospectus carefully and pay attention to the announcement of course changes on the School's website.
2. Applications submitted by mail or using the collection box or via sceEnrol online enrolment system will be processed on a first-come-first-served basis. In-person applications will be processed immediately.
3. For by-mail applications, please make sure that all application forms have been duly completed and all necessary documents have been enclosed before sending them. Incomplete applications will not be processed but returned by mail to the applicants. The School is not responsible for any loss occurred during the delivery. For online enrolment, please make sure that the information provided such as the courses selected and personal particulars are correct. Otherwise, your applications may be delayed or unsuccessful.
4. If you apply for two or more sections at the same time or one after another, please note that your applications would be considered and processed separately. Successful enrolment to either section(s) alone would not guarantee your enrolment to other section(s) you apply.
5. For by-mail and in-person applications, please do not pay by post-dated cheques, postal orders or cash. Only crossed cheques or cashier orders are accepted. Payment of tuition fee could be made in EPS  for in-person applications.
6. The School reserves the right to request for proof on permission of study. Acceptance is subject to the discretion of the School.
7. Registration Slip and Official Receipt will be issued to applicants after their applications are processed. Applicants having received the Registration Slip and official receipt may assume their applications successful unless they receive any notification for cancellation of courses before term commencement. For applicants who applied by mail or via sceEnrol online enrolment system, normally they will receive the Registration Slip and official receipt by regular mail. Unless they are given notice of course cancellation or applications being unsuccessful before term commencement, they should attend the first class meeting at the place and time indicated in the Prospectus even if they have not received the Registration Slip and official receipt, which may be a result of non-delivery. Request for reissuing the registration slips and receipts should be made at the learning centre no later than the second week of course commencement. A handling fee of HK\$50 will be charged for re-issuance of Registration Slip (not including official receipt) per course while the issuance of certification letter for tuition fee will be charged at HK\$50 per copy two weeks after course commencement.\*
8. Your application is successful only when payment is confirmed by the bank. In case of returned cheques, places will be cancelled and students will not be notified. Students who wish to apply again should follow the normal application procedures.
9. No fee will be refunded except for cancellation of course or rejection of application.
10. In case of course cancellation, tuition fees paid will be reimbursed within one month after term commencement. Applicants will be notified of the refund amount and procedures by post after the enrolment period. The Registration Slip and Official Receipt of the cancelled course should be returned to the School. All pertinent information submitted for application will not be returned.
11. The School reserves the right on offering of any individual course / section and to make alterations regarding the instructor, time, place and contents of courses offered. Applicants will be notified should there be any changes or special arrangements on the class schedule.
12. Under special circumstances, classes may be postponed. For details, please refer to "General Information for Short Courses Students" on p.57.
13. Instructors have the right to adjust the contents of the courses for the benefit of the majority of students.
14.  Courses with this icon are Certificate and Diploma Programme courses. Applications other than the School's Certificate and Diploma Programme students are also welcome. Transfer of credits will be granted to applicants who have completed relevant courses offered by the School prior to registering into the programme. Information about the structure of Certificate and Diploma Programmes, exemptions

and application procedures is included in the introduction to 'Certificate and Diploma Programmes' in this prospectus.

\* Official receipt of tuition fee will not be re-issued two weeks after course commencement.

### Transfer of Course / Section

Application for course / section transfer should be made in person before 15 Jun 2018 at the Enrolment Centres. A handling fee of HK\$150 will be levied (refundable only for unsuccessful transfer application). HK\$300 will be charged for late applications which are subject to approval. Late applications without sufficient reasons will not be accepted. The fee is subject to change without prior notice.

### Frequently-asked Questions

Q: How do I know whether a by-mail or online application has been accepted?

A: You may check your application status at 3411 5483 two weeks after you have sent your application or via sceEnrol online enrolment system on the School's homepage. HKID Card number, full name and contact number will be needed for checking.

Q: Must applicants come to apply in person?

A: No, in-person application can be done by your designate. However, a photocopy of the HKID Card or Student Card of Certificate and Diploma Programmes of the applicant must be presented.

Q: When will the cheque be debited after my application has been submitted?

A: Under normal circumstances, the cheque will be debited the next day after an application has been received. Post-dated cheques are not accepted. If the cheque is returned by the bank, the place will be cancelled without further notice.

Q: If I submit my application in person, will it be processed immediately?

A: In-person applications are processed immediately at the Enrolment Centres.

### Fee Reduction

The School offers discount on short courses to certain categories of applicants. For details, please refer to "Fee Reduction and Financial Assistance" on p.107.

# 短期課程報名須知

## 報名日期

2018年5月4日至6月10日

## 查詢報名事宜

3411 5483

## 櫃位服務時間

- 九龍塘校園中心思齊樓辦事處

星期一至五	上午九時至晚上八時
星期六	上午九時至下午四時
星期日、公眾假期及學校假期	休息

- 尖沙咀 東九龍及灣仔中心辦事處

星期一至五	正午十二時至晚上八時
星期六	正午十二時至下午四時
星期日、公眾假期及學校假期	休息

(下述資料適用於報讀本院的短期課程。至於全日制課程及其他兼讀課程的報名資料，請參閱課程簡介或向有關課程的課程統籌主任查詢。)

## 報名手續

申請人可於報名期內以郵寄或網上報名方式遞交申請，亦可親臨指定教學中心報名。



### 郵寄報名

填妥報名表 (SCE-AF-001)。該申請表可於本院中心辦事處索取，或於 [www.sce.hkbu.edu.hk/enrol/form.php](http://www.sce.hkbu.edu.hk/enrol/form.php) 下載。填妥之報名表需連同下列文件寄交九龍塘聯合道320號建新中心2樓香港浸會大學持續教育學院，信封面請註明「報讀短期課程」：

- 繳付學費之劃線支票或銀行本票(每科一張)，支票抬頭「香港浸會大學」。請於支票或銀行本票背面寫上申請人姓名、聯絡電話及報讀組別編號；
- 身份證副本或證書及文憑課程學生證副本；及
- 已貼上郵票之回郵信封。



### 使用報名表格收集箱

把已填妥之報名表格連同上述第(1)至(3)項投入下列辦事處的報名表格收集箱：

九龍塘校園中心思齊樓辦事處  
九龍九龍塘聯福道三十四號香港浸會大學逸夫校園思齊樓四樓

石門(沙田)校園中心辦事處  
新界沙田石門安睦街八號十三樓

尖沙咀中心辦事處  
九龍尖沙咀彌敦道一百三十六號A六樓

東九龍中心辦事處  
九龍觀塘道三百七十號創紀之城三期七樓

灣仔中心辦事處  
香港灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈二十六樓



### 網上報名

申請人可透過「sceEnrol 網上報名系統」遞交申請(網址：[sceenrol.hkbu.edu.hk](http://sceenrol.hkbu.edu.hk))。網上報名接受信用卡 (VISA, MasterCard 及 China UnionPay Card) 或 PPS 即時網上購物服務付款。選擇付款方式前，請詳閱載於系統上適用於各項付款方法的細則。

請注意，首次報讀本院短期課程之申請人須於2018年6月15日至7月31日期間向本院出示身份證或提供身份證副本核實身份。請留意並遵照「sceEnrol 網上報名系統」上之指示完成核實身份手續。如學員未能遵照指示完成有關手續，將不會獲發任何於本季就讀之短期課程證書或學業證明書。



### 親身報名

攜同申請人身份證或證書及文憑課程學生證(正本或副本)於櫃位服務時間親臨下列辦事處報名。除支票外，親身報名可以易辦事繳付學費。若學費總金額達港幣\$1,000以上，申請人可以香港浸會大學恒生信用卡分期付款計劃繳付學費，惟申請人必須親臨報名中心遞交申請表及辦理有關繳費手續。\*

\* 恒生銀行將收取相當於學費金額2%(6個月免息分期計劃)或2.5%(12個月免息分期計劃)的一次過手續費。

### 報名中心

九龍塘校園中心思齊樓辦事處  
九龍九龍塘聯福道三十四號香港浸會大學逸夫校園思齊樓四樓


尖沙咀中心辦事處  
九龍尖沙咀彌敦道一百三十六號A六樓

東九龍中心辦事處  
九龍觀塘道三百七十號創紀之城三期七樓

灣仔中心辦事處  
香港灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈二十六樓



## 注意事項

1. 報名前必須詳閱課程簡介及本院網頁上任何有關課程更改事項。
2. 以郵寄或經收集箱或網上 (sceEnrol) 提交的報名申請, 均以先到先得方式處理, 親身報名則會獲即時處理。
3. 如申請人以郵寄報名, 應確保已填妥報名表格及提交所有必須文件, 否則本院將不辦理有關申請, 並原件退回。倘因此引致郵誤或遺失, 本院恕不負責。如申請人於網上報名, 應確保所提交之資料為正確, 包括所選擇之組別及個人資料。否則, 申請或會被延誤或拒絕。
4. 如申請人同時或先後遞交多於一個申請, 每個申請均會獨立處理。成功申請報讀其中一個組別並不等於其他申請也會一併獲得接納。
5. 郵寄報名及親身報名請勿使用期票、郵政匯票或現金繳交學費。本院只接受劃線支票或銀行本票。親身報名可以易辦事<sup>易</sup>繳付學費。
6. 本院保留要求申請人出示有效就讀許可證明文件之權利。報名接受與否, 概由本院審查決定。
7. 申請人之報名申請經處理後將獲發註冊證及收據。除非申請人於開課前接獲本院有關科目取消之通知, 否則可視其申請已成功。如申請人以郵寄或網上 (sceEnrol) 方式遞交報名申請, 本院將以平郵寄出註冊證及收據。除非於開課前接獲本院通知科目取消或申請不成功, 否則未有收到註冊證及收據之申請人(可能因郵遞失誤)仍應依照章程所列之教學中心、時間及日期上課, 惟必須於開課後首兩星期內於上課中心辦理補發手續。於開課兩星期後, 申請補發註冊證(不包括收據)須繳付手續費每科港幣\$50, 另申請學費收據證明\*, 則須繳付手續費每份港幣\$50。
8. 註冊證上所載之學位, 其所繳付之支票經銀行兌現後方可作實。若支票遭銀行退回, 其學位將被取消, 本院並不另行通知。申請人可按一般程序再次申請入學。
9. 除科目額滿或取消外, 已繳學費概不發還。
10. 如有科目須取消, 已繳學費會於學期開課後一個月內退回。本院將於報名期後另函通知退款金額及程序。學員須退回註冊證及收據, 報名時提交之資料及證件, 恕不退還。
11. 本院保留開辦任何科目 / 組別及更改課程導師、上課時間、上課地點及課程內容之權利。如有任何有關上課時間之特別安排, 本院將另行通知。
12. 如遇有特殊情況, 課堂或會順延。詳情請參閱「短期課程學員須知」(p.60)。
13. 各科導師皆按照科目內容授課, 但亦可依據每班大部份學員的進度而作適量修改。
14.  附此標記之科目為證書及文憑課程科目, 除本院證書及文憑課程學員外, 亦接受其他人士報讀。本院可追認學員於申請入讀證書及文憑課程前於本院修讀之學分, 惟必須於入學時申報, 若經批准, 學科則作學分轉移論。至於證書及文憑課程內容、豁免申請及註冊事宜等, 請參閱章程內「證書及文憑課程」簡介。

\* 開課兩星期後將不會重發學費收據。

## 轉科或轉組

報名後, 學員如因特殊理由要求轉組或轉科, 必須於 2018 年 6 月 15 日前親臨本院之報名中心辦理, 手續費港幣 \$150, 逾期申請須繳手續費港幣 \$300, 申請接納與否, 一概由本院批核, 欠缺充份理由之逾期申請恕不接受。若申請不獲接納, 已繳付之手續費將予發還。一切收費如有更改, 將不另行通知。

## 常見問題

問: 經郵寄或網上報名後, 如何知道是否被取錄?

答: 申請人可於遞交報名兩星期後, 致電 3411 5483 或透過學院網頁上之「sceEnrol 網上報名系統」查詢是否獲取錄, 查詢時須提供申請人之身份證號碼, 全名及聯絡號碼。

問: 親身報名之申請人是否必須親臨辦理手續?

答: 不一定, 可由親友代報, 惟必須出示申請人之身份證或證書及文憑課程學生證副本, 以便核對。

問: 遞交報名表後, 支票將於何時過戶?

答: 一般會於收到申請後翌日兌現支票, 期票恕不受理。若支票遭銀行退回, 該學位將被取消, 本院恕不另行通知。

問: 若親自遞交報名表格, 是否即時為本人辦理報名手續?

答: 親身遞交報名表格將會即時獲得處理。

## 學費優惠

本院提供短期課程學費優惠予特定人士。詳情請參閱「學費優惠及學費資助」(p.107)。

# General Information for Short Courses Students

## School Regulations

1. Attendance to an enrolled course is restricted to the student himself/herself.
2. Students are not allowed to attend sections other than the enrolled one without prior approval by the School. In case of violation, the School reserves the right to terminate the student's right to attend the class and the tuition fee will not be refunded.
3. Students should bring along their registration slips and HKID Cards to classes for identification, or their entries may be denied. Students who have lost the registration slips should apply for re-issuance at the Kowloon Tong Campus Centre, Tsimshatsui Centre, Kowloon East Centre or Wan Chai Centre. A handling fee of \$50\* will be charged.
4. Students are encouraged to attend all classes in order to keep up with the learning progress. Absentees have no right to object to any decisions made regarding changes in class schedule between instructors and students during class period.
5. Students would be treated as absent if they do not attend the lessons, regardless of the reason(s).
6. Students should be punctual. Students who are late and / or take early leave for more than a quarter of the scheduled time would be treated as absent for the whole lesson, regardless of the reason(s).
7. All mobile phones and pagers should be turned off / to silent mode during the lessons.
8. Students should observe the School regulations, respect instructors and uphold class discipline. Students who misbehave or violate the School regulations or the laws of Hong Kong may be requested to withdraw from the course with no refund. If a student has caused damage to public property, a fine will be levied based on the market value of the damaged item.

## Classroom Arrangements

Students should note the detailed classroom arrangements posted on the notice board near the entrance of respective learning centres, or from the School's website [www.sce.hkbu.edu.hk/info/classroom](http://www.sce.hkbu.edu.hk/info/classroom) a week before class commencement.

## Holidays

Classes will be suspended on (up to Dec 2018):

**Public Holiday:** 1 May, 22 May, 18 Jun, 2 Jul, 25 Sep, 1 Oct, 17 Oct, 25-26 Dec 2018

**School Holiday (only evening class will be suspended):** 24 Sep, 24 Dec, 31 Dec 2018

## Class Suspension

Unless otherwise arranged between the instructor and the students, a class will be postponed if the instructor takes leave.

## Arrangements of Classes and Examinations under Typhoons and Rainstorms

### Typhoon

For classes/examinations that have not yet started

When Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted	Arrangements (See Note)
Between 6:15 a.m. and 11:00 a.m.	Classes/Examinations with commencement time at or before 1:30 p.m. will be cancelled. <i>(Example: a 2-hour class which runs from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. will be cancelled.)</i>
Between 11:00 a.m. and 3:00 p.m.	Classes/Examinations with commencement time at or before 5:30 p.m. will be cancelled. <i>(Example: a 2-hour class which runs from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. will be cancelled.)</i>
At or after 3:00 p.m.	Classes/Examinations with commencement time after 3:00 p.m. will be cancelled.

**Forecast on Issuing of Typhoon Signal No. 8:** If the Hong Kong Observatory announces that Typhoon Signal No. 8 will be issued at a prescribed period of time, classes/examinations which fall within that period will be cancelled.

For classes/examinations that have already started

If Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted, all classes in progress will be suspended immediately; examinations which are in session will continue until the end of the session.

### Rainstorm

For classes/examinations that have not yet started

If "Amber" or "Red" Rainstorm Warning Signal is in force before class/examination hours, students are expected to come to classes provided that it is permissible under the prevailing traffic and weather conditions.

When "Black" Rainstorm Warning is issued	Arrangements (See Note)
Between 6:15 a.m. and 11:00 a.m.	Classes/Examinations with commencement time at or before 1:30 p.m. will be cancelled. <i>(Example: a 2-hour class which runs from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. will be cancelled.)</i>
Between 11:00 a.m. and 3:00 p.m.	Classes/Examinations with commencement time at or before 5:30 p.m. will be cancelled. <i>(Example: a 2-hour class which runs from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. will be cancelled.)</i>
At or after 3:00 p.m.	Classes/Examinations with commencement time after 3:00 p.m. will be cancelled.

### For classes/examinations that have already started

If “Amber” or “Red” Rainstorm Warning Signal is issued, all classes / examinations in session will continue.

If “Black” Rainstorm Warning Signal is issued, classes / examinations that are in session will continue until the end of the session.

#### Note

The above arrangements are not applicable to the following:

- Programmes of College of International Education (For details, please refer to the CIE webpage)
- Applied Learning Courses (Please refer to announcements made by the Education Bureau and the Programme webpage)
- Certificate Course on Student Guidance and Discipline for Teachers of Primary / Secondary Schools (Please refer to the Programme webpage and the Student Handbook)
- Tender or in-house training courses for public / private organizations (Please refer to notices or arrangements prepared by relevant organizations)

**Announcements made by the Education Bureau do NOT apply to the School's courses** (except APL courses).

## Examination Arrangement<sup>#</sup>

### (i) Make-up Examination

1. The School normally does not entertain request from individual students for alteration of examination date / time.
2. If a student is unable to attend an examination due to extenuating circumstances, a request for make-up examination should be submitted to the Registry **prior to the scheduled examination**. For emergency situation that occurs on the day of examination and results in a student's absence in the examination, an application for make-up examination should be submitted **within 1 week after the scheduled examination**. All applications should be accompanied by valid supporting document(s) to certify that the student is unable to attend the scheduled examination, for example, an employer's letter in case of a business trip, a sick leave certificate issued by a medical practitioner in case of illness. A handling fee of HK\$200\* per course will be charged. The School will not accept application on the ground of travelling.
3. A course may end at a date later than it is originally scheduled (owing to reasons such as postponement of classes / examination due to adverse weather or the instructor's leave of absence). The School would normally not accept any applications for make-up examination if the concerned examination has been postponed for not more than two weeks.
4. Upon approval of application, the student concerned will be notified of the date and time of the make-up examination.
5. Make-up examination of Summer Term 2018 will be arranged on 22 Dec 2018 (Sat). Approved students are required to attend the make-up examination on the designated date while no further examination will be arranged for a student if he / she is absent from the make-up examination as scheduled. The application fee will not be refunded.
6. The application form for make-up examination can be downloaded from website: [www.sce.hkbu.edu.hk/forms/pte/SCE-R-008.pdf](http://www.sce.hkbu.edu.hk/forms/pte/SCE-R-008.pdf)

### (ii) Supplementary Examination

1. Students who fail in an examination may be recommended by the School to sit for supplementary examination. The School will inform those students individually. Students should follow the procedures and submit the handling fee by a date specified by the School. No further examination will be arranged for a student if he / she has not completed the procedures by the deadline or is absent from the scheduled supplementary examination.
2. A student is allowed to take supplementary examination for a maximum of one course per term. If the student obtains the passing marks in the supplementary examination, he / she will pass the course and Grade D is the maximum grade for the course after supplementary examination.
3. If a student fails in supplementary examination, he / she will have to pay the tuition fee to retake the course. However, there is no guarantee that the relevant courses would be offered in the next term. In this light, students might have to extend their study period or even be unable to complete the entire programme. Moreover, the related course contents and tuition fee are subject to changes.
4. Students who are permitted to attend the make-up examination of a course but fail will not be allowed to take supplementary examination of that course.
5. Supplementary examination of Summer Term 2018 will be arranged on 22 Dec 2018 (Sat). Students are required to attend supplementary examination on the designated date while no further examination will be arranged for a student if he / she is absent from the supplementary examination as scheduled. The handling fee will not be refunded.

<sup>#</sup> Students with disabilities or special education needs who require special examination arrangements may contact the School Registry before course commencement.

## Examination Regulations

1. No students shall be permitted to enter the examination venue 30 minutes<sup>^</sup> after the start of the examination.
2. Students are not allowed to leave the examination venue after they are admitted into the examination venue (except with permission of the invigilator) during the first 30 minutes<sup>^</sup> after the examination has started, and the last 15 minutes of the examination.
3. Before entering the examination venue, students should make sure that unauthorized articles / items (e.g. books, manuscripts, notes, paper and all kinds of electronic / communication devices such as mobile phones, iPod, MP3 players, electronic dictionaries, databank watches) are taken out from their pockets and placed inside their bags.
4. Once they have entered the examination venue, students should place their bags under their seats immediately. They should also make sure that no unauthorized articles / items are



put on the desk unless prior approval is given by the invigilator. For open-book examination, students are allowed to bring to the examination venue those authorized reading materials only.

5. All mobile phones or other electronic communication devices must be switched off.
6. No pencil case / box should be placed on the desk. Students who bring a pencil case / box must place the stationery on the desk and put the pencil case / box under the seat.
7. Students should bring their registration slip / Student ID Card / HKID Card and place it at the top right-hand corner of the desk throughout the examination. Students without any such identification may not be allowed to sit for the examination.
8. Students must follow the invigilator's instructions throughout the examination.
9. Students are required to remain absolutely silent throughout the examination and must not speak or do anything to disturb other students. If they have questions, they should put up their hands and wait for an invigilator to come and offer help.
10. Students must not turn over the pages of the examination question paper and must not start working until they are instructed to do so.
11. Students should not leave the examination venue unless permission is granted by the invigilator.
12. Students are not allowed to bring along any unauthorized articles / items and electronic communication devices to the toilet or out of the examination venue during the examination. Before leaving the venue, the invigilator has the right to check whether the student has placed any unauthorized articles / items in his / her pocket(s).
13. At the end of the examination, students must stop writing and wait for the invigilator to collect the answer books. They should not leave until the invigilator allows them to do so.
14. A student who has committed any of the following offences in an examination will be disqualified and treated as failing the examination. No make-up or supplementary examination will be arranged.
  - a. Copying other students' work or any form of cheating inside or outside the examination venue;
  - b. Having unauthorized articles / items on the examination desk, in the pockets or on his / her body after entering the examination venue and during the examination session;
  - c. Removing articles / items other than personal belongings from the examination venue;
  - d. Leaving the examination venue without permission;
  - e. Disobeying instructions of an invigilator.

<sup>^</sup> The duration may vary between different courses.

## Certificates of Achievement / Attendance

1. Unless otherwise specified, Certificates of Achievement are issued to students who have obtained a passing grade and attendance of 75% or above. Students who have failed the examination but have achieved the above-mentioned attendance rate are qualified for Certificates of Attendance. Class rosters are the official records for attendance calculation.
2. For those students of Summer Term 2018 who are eligible for the award of certificates, they would receive their certificates by regular mail after **16 December 2018** at the designated address as given on 'Short Courses Application Form' or 'Application for Admission to Certificate & Diploma Programme'. For any updates of correspondence addresses, 'Application for Amendment of Student Personal Data' together with a copy of HKID Card / Student ID Card (if applicable) / registration slip should be returned to the School Registry by **1 December 2018**.
3. A handling fee of HK\$30\* would be charged for request for delivery of certificates by registered mail. Application form together with a copy of HKID Card / Student ID Card (if applicable) / registration slip and a cheque payable to 'Hong Kong Baptist University' should be returned to the School Registry by **1 December 2018**.
4. For claim of loss of certificate(s) due to postal problem, please complete the application form for re-issuance of certificate(s) and return the form together with a copy of HKID Card / Student ID Card (if applicable) / registration slip to the School Registry from **2 January to 28 February 2019**.
5. Only statement of academic attainment would be issued to students who request for certification of results after **28 February 2019**. A handling fee of HK\$70\* would be levied.
6. Students of Summer Term 2018 may check their final results (indicating pass or fail), types of certificates to be awarded, certificates delivery status, dispatch date and procedures for the application for re-assessment of examination result on the SCE webpage [www.sce.hkbu.edu.hk/pte\\_results](http://www.sce.hkbu.edu.hk/pte_results), from **16 December 2018 to 28 February 2019**.

\* All fees are subject to change without prior notice.

# 短期課程學員須知

## 學院規則

1. 各科目只准學員本人上課，不得由別人代替。
2. 未經本院批准，學員不得擅自轉換上課組別，否則本院有權終止其上課之權利，學費恕不退還。
3. 上課時必須帶同註冊證及身份證以便查核，否則本院職員或警衛有權禁止學員進入上課地點。如遺失註冊證，應盡速往本院九龍塘校園中心思齊樓辦事處、尖沙咀中心辦事處、東九龍中心辦事處或灣仔中心辦事處申請補發（手續費港幣\$50\*）。
4. 學員不應無故缺席，以免影響學習進度。如導師就課堂編排與出席學員商討後作出改動，缺席學員不得反對。
5. 如學員沒有出席課堂，不論持有任何理由，一律作缺席處理。
6. 學員應準時上課，凡遲到及 / 或早退逾該節上課時數四份之一者，不論持有任何理由，作缺席整節課堂處理。
7. 上課時請關掉手提電話及傳呼機或將其調較至靜音模式。
8. 請遵守本院院規、尊重導師及保持課堂秩序。凡違反院規或觸犯香港法律者，本院有權終止其上課權利，學費恕不退還。如損壞公物，須依市值賠償。

## 課室安排

學員可於開課當日，留意教學中心入口的佈告板，以了解有關科目之課室安排。學員亦可於開課前一星期瀏覽本院網址 [www.sce.hkbu.edu.hk/info/classroom](http://www.sce.hkbu.edu.hk/info/classroom) 查閱各教學中心之課室安排。

## 本季假期

本院在下列日期停課（截至2018年12月）：

公眾假期：2018年5月1日，5月22日，6月18日，7月2日，9月25日，10月1日，10月17日，12月25至26日

學校假期（晚間課程停課）：2018年9月24日，12月24日，12月31日

## 停課安排

若因導師請假，而無其他特別安排，當日課堂將會順延。

## 颱風及暴雨警告信號下之課堂及考試安排

### 颱風

#### 未開始之課堂及考試

八號或以上颱風信號懸掛之時間	相關安排(見備註)
上午六時十五分至十一時	下午一時三十分或之前開始之課堂 / 考試將會取消 (例如: 原定於下午一時至三時舉行之兩小時課堂將會取消)
上午十一時至下午三時	下午五時三十分或之前開始之課堂 / 考試將會取消 (例如: 原定於下午四時至六時舉行之兩小時課堂將會取消)
下午三時或以後	下午三時後開始之課堂 / 考試將會取消

預報發出八號颱風信號：如香港天文台預報將於指定時段內發出八號颱風信號，原定於該時段內進行之課堂 / 考試將會取消。

#### 已開始之課堂及考試

當天文台懸掛八號或以上之颱風信號，所有進行中之課堂會即時停課，惟各項舉行中之考試會繼續進行，直至該考試完結為止。

### 暴雨

#### 未開始之課堂及考試

若「黃色」或「紅色」暴雨警告信號於課堂 / 考試時間前生效，同學應在天氣及交通情況許可下如常上課。

「黑色」暴雨警告信號發出之時間	相關安排(見備註)
上午六時十五分至十一時	下午一時三十分或之前開始之課堂 / 考試將會取消 (例如: 原定於下午一時至三時舉行之兩小時課堂將會取消)
上午十一時至下午三時	下午五時三十分或之前開始之課堂 / 考試將會取消 (例如: 原定於下午四時至六時舉行之兩小時課堂將會取消)
下午三時或以後	下午三時後開始之課堂 / 考試將會取消

#### 已開始之課堂及考試

在「黃色」或「紅色」暴雨警告信號下，各項舉行中之課堂或考試會繼續進行。

在「黑色」暴雨警告信號下，各項舉行中之課堂或考試會繼續進行，直至該課堂或考試完結為止。

#### 備註

上述安排不適用於以下課程：

- 國際學院之課程(詳情請參閱國際學院之網頁)
- 高中應用學習課程(請留意教育局之宣佈及參閱該課程之網頁)
- 小學 / 中學教師學生訓育及輔導證書課程(詳情請參閱該課程之網頁及學生手冊)
- 本院承辦之公營 / 私人機構之課程(請參閱由相關機構發出之通告或有關資料)

請注意，教育局宣佈之停課安排，並不適用於本院(高中應用學習課程除外)。

## 考試安排#

### (i) 補考

1. 在一般情況下本院不接受個別學員更改考試日期 / 時間之申請。
2. 學員若因特殊情況預知不能如期出席考試，需於考試日之前向學務部提交補考申請，逾期恕不受理；惟學員如於考試當日因緊急事故而缺席，則須於考試日期後一星期內提交申請。所有補考申請須同時提交有效證明文件以證明當日未能出席考試之原因，如公司證明信、病假紙等，並須繳交每科港幣\$200\*之手續費。本院不接受學員因旅行缺席考試而提出之補考申請。
3. 個別科目之實際結束日期可能較原訂之日期為遲(例如因惡劣天氣或導師請假等原因而順延課堂 / 考試)，倘有關考試延期不超過兩星期，一般情況下本院將不接受同學提出之補考申請。

4. 如申請獲院方批准，學務部將通知學員有關之補考安排。
5. 2018年夏季之補考將於2018年12月22日(星期六)舉行，獲安排補考之學員必須於該日期出席考試，未能出席之學員將不獲其他安排，而所繳之申請費用將不獲退回。
6. 申請表可於以下網址下載：[www.sce.hkbu.edu.hk/forms/pte/SCE-R-008.pdf](http://www.sce.hkbu.edu.hk/forms/pte/SCE-R-008.pdf)

#### (ii) 重考

1. 部份考試不及格之學員經本院審核及推薦後，可參加重考。本院會按情況個別通知學員，學員須於指定期限內辦妥有關手續及繳交所需費用。本院將不會另行安排重考予未能成功辦妥有關手續或未能出席重考之學員。
2. 學員於每學期最多只可獲推薦重考一科，如學員於重考中取得及格分數，則該科目會被評為「及格」，成績等級會修正為「D」。
3. 若學員重考後仍不及格，必須重新報讀有關科目並繳交所需學費。惟本院並不保證學員需重讀之科目於隨後的學期開辦。因此，學員之學習進度或須進一步延長甚至無法完成整個課程。此外，有關科目之內容及學費亦有可能更改。
4. 學員若獲批准參加補考但未能取得及格成績，該科目會被評為「不及格」，重考安排將不適用。
5. 2018年夏季之重考將於2018年12月22日(星期六)舉行，獲安排重考之學員必須於該日期出席考試，未能出席之學員將不獲其他安排，而所繳之申請費用將不獲退回。

\* 學員如因殘疾或有特別學習需要而須於考試時作出特別安排，請於開課前聯絡本院學務部

#### 考試規則

1. 開考三十分鐘<sup>^</sup>後，遲到考生一概不得進入試場。
2. 除非獲監考官批准，否則考生於開考後三十分鐘<sup>^</sup>內及考試結束前十五分鐘內，一概不得離開試場。
3. 考生必須於進入試場前將所有未經授權使用的資料或物品(包括課本、筆記、資料、紙張及其他各種電子通訊器材如手提電話、可攜式多功能媒體播放器、MP3播放器、電子辭典、可作資料儲存之手錶)從衣袋內取出並放入袋子內。
4. 考生進入試場後應立刻將袋子置於椅子下。除非獲監考官批准，否則考生不可將任何未經授權使用的資料或物品放在桌上。開卷考試則只許攜帶預先指定之物品進入試場。
5. 所有手提電話及其他通訊器材必須關上。
6. 所有筆袋/筆盒均不得放置於桌上。考生如攜帶了筆袋/筆盒，應將所需文具取出並放置於桌上，然後把筆袋/筆盒放於椅子下。
7. 考試期間，考生須將註冊證/學生證/身份證置於桌面右上角，以供監考官查閱及記錄出席。未能出示上述身份證明文件者將不獲准應考。
8. 考試期間，考生須遵從監考官的指示。
9. 考試期間，考生應保持肅靜，不可與其他人談話或滋擾其他考生。如有任何問題需協助，則應向監考官舉手示意。
10. 未經允許，考生不可翻閱試卷及開始作答。
11. 未獲監考官批准，考生不得於考試結束前離場。

12. 考生於考試中如需要上洗手間或短暫離場，必須先請示監考官。獲批准的考生不可攜帶未經授權使用的物品或手提電話及其他通訊器材。監考官有權於考生離開座位前檢查其衣袋以確定未攜帶上述物品。
13. 監考官宣佈考試結束時，考生應立刻停止作答。在監考官收回所有試卷前，考生應留在座位靜候，待監考官指示離場。
14. 在考試期間，考生如有以下任何違規行為，其考試資格會被取消，而是次考試成績亦會作廢，學院不會作任何補考或重考安排。違規情況包括：
  - 考試時抄襲其他考生的答案 或以任何方式於考試場地內/外作弊；
  - 在進入試場後和考試進行中時，把任何未經授權使用的資料或物品放置於桌上、衣袋內或身上；
  - 除個人物品以外，意圖將考試場內之物品攜離試場；
  - 未經許可而擅自離開試場；
  - 不遵從監考官的指示。

<sup>^</sup> 此為標準時間，個別科目或有所不同。

#### 修業證書或聽講證書

1. 除特別註明外，凡成績及格而出席率不低於整個科目75%的學員，可獲發修業證書，成績不及格但出席率不低於整個科目75%者，可獲發聽講證書。出席率之計算乃依據點名冊作準。
2. 本院於**2018年12月16日**起將寄出2018年夏季短期課程證書予符合資格之學員。證書將按學員報名/入學時填報之郵寄地址以普通郵遞服務寄出，學員如有更改郵寄地址，必須於**2018年12月1日**前填妥「更改個人資料申請表」，連同身份證/學生證(如適用)/註冊證副本交回本院學務部。
3. 如學員選擇以掛號方式郵寄證書，須繳付手續費港幣\$30\*，並於**2018年12月1日**或以前以劃線支票(抬頭「香港浸會大學」)連同申請表格及身份證/學生證(如適用)/註冊證副本交回本院學務部。
4. 學員若因郵誤而未接獲證書，須填妥「申請補發證書」表格，連同身份證/學生證(如適用)/註冊證副本於**2019年1月2日**至**2月28日**期間交回本院學務部。
5. **2019年2月28日**後申請學業證明之學員，將只獲發「成績證明書」以取代原有之證書，手續費為港幣\$70\*。
6. 2018年夏季學員可於**2018年12月16日**至**2019年2月28日**期間於本院網頁 [www.sce.hkbu.edu.hk/pte\\_results](http://www.sce.hkbu.edu.hk/pte_results) 查閱有關之成績(顯示及格或不及格)、所獲頒發證書類別、郵寄證書狀況、寄發日期及申請覆核成績手續等資料。

\* 所有收費如有更改，恕不另行通知。

# Accounting and Finance

## 會計及金融

### Accounting 會計

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/ACT>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/ACT>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



### Accounting for Executives 行政人員會計學

CEF Course Code: 21Z03180-5

ACT0075

This course provides the students with an understanding of the importance of accounting in the business context and the use of accounting information in running day-to-day operations and carrying out planning and control for future operations.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$1,960

Code	Commencing	Date and Time
09ACT0075A	Jul 06	Fri 7:00pm-9:30pm



### Accounting Principles 會計概論

CEF Course Code: 23Z08004-6

ACT0501

This course aims to provide students with an understanding of the nature, role and scope of accounting and reporting of financial information within the accounting systems as a basis for decision-making in a business context.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$1,960

Code	Commencing	Date and Time
09ACT0501A	Jul 09	Mon 7:00pm-9:30pm



### Accounting Decision Management 會計決策管理

CEF Course Code: 23Z08125-5

ACT4105

This course aims to provide students with detailed knowledge of the use of accounting information for decision making as well as long term investment appraisal. Besides, the concept of corporate governance and its importance will be discussed.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
09ACT4105A	Jul 07	Sat 2:30pm-5:00pm



### Auditing and Professional Ethics 審計與專業倫理

CEF Course Code: 23Z08011-9

ACT4501

This course aims to provide students with an understanding of the nature, objectives and process of an audit together with the regulatory and professional framework governing an audit and the conduct of an auditor. Students should be able to apply the knowledge in practical audits and to evaluate situation of dilemmas during their career in accountancy.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$2,950

Code	Commencing	Date and Time
09ACT4501A	Jul 05	Thu 7:00pm-9:30pm



### Auditing and Management Information Systems 審計與資訊管理系統

CEF Course Code: 23Z08013-5

ACT4502

Today the need for professional accountants has two important aspects: auditors play an essential role in determining the truth and fairness of financial statements and could increase the credibility of information. On the other hand, accountants in practice are called upon to assist in the planning, selecting, implementing and managing IT. The course provides students with a firm grounding in the concepts of these two areas of an accountant's work.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35

Total Hours : 30  
Fee : \$2,950

Code	Commencing	Date and Time
09ACT4502A	Jul 04	Wed 7:00pm-9:30pm

## Economics

### 經濟

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/ECN>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/ECN>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



## Economics

### 經濟學

ECN3101

This course aims to provide students with knowledge about the basic principles of economics and its application to the real-world economic issues in relation to the economic management of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) and other countries.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$2,450

Code	Commencing	Date and Time
09ECN3101A	Jul 03	Tue 7:00pm-9:30pm

## Finance

### 金融



For details, please go to: <http://hkbusce.hk/FIN>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/FIN>

Enquiries 查詢電話: 3411 5423  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



CEF Course Code: 23Z08118-2

## Financial Analysis and Applications

FIN4101

### 財務分析與應用

This course aims to provide students with the knowledge to perform financial analysis and applications for making business decisions. This course will focus on analytical skills and tools for financial statement analysis, and the application of equity valuation and assessing company financial position and performance.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
09FIN4101A	Jul 09	Mon 7:00pm-9:30pm

## Contemporary Issues in Finance: FinTech

FIN5104

### 現今財務學議題: 金融科技

This course aims to provide students with the fundamental concepts and research issues of financial technology (FinTech). FinTech is deemed as disrupting the traditional banking services in recent years. It basically offers financial services by making use of software and modern technology. This course gives an overview of the latest development of the application of technological innovations to financial services. It includes the topics of blockchain technology, crowdfunding, digital wallets, online payment systems, peer-to-peer lending, robo-advisors and the regulatory issues in FinTech.

Medium : English supplemented with Cantonese  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,900

Code	Commencing	Date and Time
09FIN5104A	Jul 06	Fri 7:00pm-9:30pm



### Fine Arts 藝術

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/AFA>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/AFA>



Enquiries 查詢電話: 3411 1959  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

### 素描實習 Drawing Practice

AFA1007

素描是藝術創作的基礎。本科將介紹素描的基本概念，並分析物件的造形、質感、光線及透視處理的各種手法。在學員掌握基本的技巧後，科目將會突破素描單強調形似描繪的傳統框框，嘗試從創作物料、構圖、手法等不同的層面去進行嶄新的探索與演繹。本科主要以實習為主，適合對素描有興趣的人士參加。

授課語言 : 粵語  
名額 : 20  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,340

編號	開課日期	週次及時間
06AFA1007A	七月七日	週六午2:30-午5:00

### 創意插畫 Creative Illustration

AFA1008

插畫是一種富商業味道的藝術，現今不少商品均紛紛以風格化的插畫進行推廣，並藉以建立品牌的獨特形象，致令插畫在各行業中的應用越見普及。本科目會探討各種繪畫插畫的材料，如水彩、塑膠彩及混合媒介等，並幫助學員創作具備個人風格的插畫。同時，科目更會探討插畫在商業上的各種應用，如廣告、小冊子、包裝及品牌形象設計等。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 20  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,340

編號	開課日期	週次及時間
06AFA1008A	七月六日	週五晚7:00-晚9:30

### 水彩畫傳意 To Tell with Watercolour Painting

AFA1120

本科目將教授繪畫水彩畫的技法，巧妙運用水彩的特性來營造氣氛、傳達創意念，及感染觀眾的情緒。導師將引導學員繪畫日常生活裡的題材，將生活片段的回憶或感受重新組合，超越純粹客觀的描繪，構成動人回味的水彩畫。

入學資格 : 具素描基礎  
授課語言 : 粵語  
名額 : 25  
全期小時 : 20  
學費 : \$1,460

編號	開課日期	週次及時間
59AFA1120A	七月七日	週六午2:30-午4:30

### 水彩畫初班 Elementary Watercolour Painting

AFA1121

水彩畫充分利用水的特性，使畫面呈現一種獨特的韻味。本科目將從水彩最基本的技法開始，結合基本的色彩理論，通過導師示範和學員實踐來掌握水色調控，並巧妙運用水彩的特性去營造動人的畫面。本科目適合所有對水彩畫有興趣的人士參加。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 20  
全期小時 : 20  
學費 : \$1,460

編號	開課日期	週次及時間
59AFA1121A	七月六日	週五晚7:00-晚9:00



### 中國藝術品的鑑賞、收藏與投資 Chinese Art Appreciation, Collection and Investment

AFA1318

中國藝術品的價格全面瘋升，千萬級拍買品比比皆是，高燒不退的中國藝術品投資其實有道可循。「收藏與投資」的前提需要提升自身「藝術」的品位，才能真正享受及捕捉到藝術品升值的魅力。本科目能讓學員深入瞭解藝術市場的運作，明白藝術品收藏的黃金定律，並增進藝術愛好者在欣賞方面的多元性，內容包括中國當代西畫、傳統書畫、瓷器及玉石飾品等藝術品的鑑賞特點，藉此增進學員的投資眼光，並提升自身在藝術領域上的修維。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 35  
全期小時 : 15  
學費 : \$780

編號	開課日期	週次及時間
16AFA1318R	七月五日	週四午2:30-午5:00

## 中國藝術品的鑑賞 收藏與投資(二) AFA1319 玉石珠寶篇 Chinese Art Appreciation, Collection and Investment (2) Jade Jewellery

玉石珠寶是中國的文化傳承，也是東方人的至愛。翡翠的價格近年在市場上已翻了一倍。玉石珠寶被收藏家及投資者追捧，拍賣價更屢創高峰，一些資深的玉石玩家更認為未來數年，翡翠玉石的升值空間還將有200%的升幅。本科目會從各種玉石的特性、設計、花件寓意等不同的角度，為學員探討翡翠及白玉珠寶的欣賞竅門，讓學員能深入瞭解估價、市場運作及投資法則等。學員更有機會學習利用各種簡單的儀器，體驗親自為玉石珠寶進行鑑定的樂趣。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 15  
學費 : \$780

編號	開課日期	週次及時間
06AFA1319A	七月六日	週五晚7:00-晚9:30



## 從生活中欣賞藝術之美 AFA1320 Art Appreciation from Daily Life Perspective

藝術並非那樣高不可攀、遙不可及，它就在我們的生活之間。生活中觸目可見的藝術題材均可啟迪我們的美感觸覺。本科目將會深入淺出地探研中西方藝術的創作形式、文化意義及欣賞方法。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 15  
學費 : \$890

編號	開課日期	週次及時間
59AFA1320R	七月四日	週三早10:00-午12:30



## 現代視覺藝術解碼 AFA1520 Contemporary Visual Arts: Understanding and Appreciation

藝術史是藝術發展的源流，審視不同風格的藝術創作將有助你進一步瞭解藝術家的創作意念。本科目將探討各種藝術流派，如抽象表現主義、普普藝術、簡約主義、概念藝術及後現代主義等。透過多元化的作品比較與分析，不但增進欣賞者的審美認知，並進而提升學員對藝術的評鑑思維。本科目適合藝術愛好者或視藝科教師參加。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 25  
學費 : \$1,310

編號	開課日期	週次及時間
16AFA1520R	七月三日	週二早10:00-午12:30

## 兒童藝術的評賞及引導 AFA1530 Appreciation and Guidance of Children's Art

不要輕看小孩子的年紀小，如果給予他們適當的牽引，他們的想像空間可以是創意無限。當你在引導兒童發揮藝術細胞時茫無頭緒之際，本科目不單為你提供一些理論認知的基礎，更會讓你親自投入各種藝術創作，去掌握及感受各種施教的技巧。本科目將會介紹兒童藝術能力的發展歷程、兒童藝術的種類、施教及評賞方法。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 25  
學費 : \$1,310

編號	開課日期	週次及時間
06AFA1530A	七月九日	週一晚7:00-晚9:30



## 西方現代藝術評賞 AFA1616 Western Contemporary Art Appreciation

如果不學習藝術評賞，那麼你可能是一個容易在創作裏迷失的靈魂。又曾否在藝術展遇上摸不著頭腦的現代藝術作品？本科目將會為你逐一解開創意之謎，並會探討西方現代藝術的各個流派，包括自二次大戰後如抽象表現主義、普普藝術、概念藝術、行為藝術及後現代主義等各種藝術派系的特點。透過對藝術作品的分析與比較，讓學員了解在不同情境、時代及文化下的藝術家們，如何運用美術知識、媒介、物料及技巧去表達情感及展示意念，學員從中學會掌握視藝評賞的各種方法。本科目適合藝術愛好者、視藝工作者及視藝科教師等人士報讀。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 35  
全期小時 : 45  
學費 : \$4,800

編號	開課日期	週次及時間
06AFA1616A	七月十一日	週三晚6:45-晚9:45

## 攝影入門 Introduction to Photography

AFA1704

本科目將會深入淺出地教授相機及鏡頭的種類、結構及性能，並介紹光圈、快門及影像解像度等各種基本攝影理論。同時，導師更會教授如何解讀相片中的各種視覺元素，包括色彩、空間、造形及對比等，讓你可以掌握建構理想攝影構圖的法則。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：30  
全期小時：25  
學費：\$1,300

編號	開課日期	週次及時間
06AFA1704A	七月三日	週二晚7:00-晚9:30

## 不一樣的人像攝影 Creative Portrait Photography

AFA1706

攝影可以向大眾傳達信息，而人像攝影卻可以帶出人性的素質，透過影像能將我們滿瀉的感性傾注出來。本科目不單會教授室內人像拍攝的各種技巧，更會教你解讀相片中的光影、色彩、造形、對比及構圖等元素，讓你可以理解創作者所傳達的信念。同時，科目透過理論與實習的配合，讓你培養攝影師敏銳的觸覺，能在平凡中洞察不平凡的美感，繼而拍攝出不一樣的創意人像。本課程適合所有攝影的愛好者，即使你沒有完備的攝影器材，本課程也會教授你創意地使用簡單的設備拍攝出精彩的照片。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：20  
全期小時：30  
學費：\$1,920

編號	開課日期	週次及時間
06AFA1706A	七月七日	週六午2:00-午5:00

## 珠寶攝影 Jewellery Photography

AFA1707

閃閃生輝的鑽石光芒，扣人心弦的珠寶魅力，均是攝影師刻意經營的醉人影象。珠寶攝影無論在構圖表現及拍攝技巧上，均與其他類別的攝影有著一套截然不同的美學。本科目將會教授拍攝珠寶配飾的不同技巧，更會探討數碼攝影與設計軟件的創意配合，並會展示各種表現珠寶美感及品牌個性的獨特構思與演繹方法。本科目適合對珠寶攝影有興趣的人士、或從事珠寶配飾的業內人士，以及商品展示設計師等修讀。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：20  
全期小時：30  
學費：\$2,100

編號	開課日期	週次及時間
06AFA1707A	七月五日	週四晚7:00-晚9:30

## Design 設計

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/DSN>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/DSN>



Enquiries 查詢電話: 3411 1959  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

## 以創意思維導入藝術與設計 Creative Thinking: Applications in Art and Design

DSN1115

「創意」不難追求，我們相信每個人都是創作者，只需有系統的帶領及引導，那天馬行空的「創意思維」便可被誘發出來。有了這種富創意的生活態度，在工作以至不同的創作層面上均無往而不利，如寫作、攝影、設計及藝術創作等。本科目將利用不同的創意訓練方法，誘發學員提出嶄新的設計意念及發展大膽的創作態度，讓你感受創意奔馳的樂趣。本課程適合任何欲提升創意思維的人仕參與。  
(本科目只發聽講證書)

授課語言：粵語輔以英語  
名額：30  
全期小時：25  
學費：\$1,300

編號	開課日期	週次及時間
16DSN1115A	七月六日	週五晚7:15-晚9:45

## 時裝設計 Fashion Design

DSN1405

本科目將介紹時裝設計從構思到製作的過程，亦會探討不同布料、圖案、質地、線條及款式設計的服飾配搭技巧、不同身形衣著修飾法、時裝的趨勢及潮流等。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：30  
全期小時：35  
學費：\$1,750

編號	開課日期	週次及時間
16DSN1405A	七月九日	週一晚7:15-晚9:45

## 初級室內設計學 Basic Interior Design Studies

DSN1505

室內設計的應用範圍非常廣泛，與我們生活息息相關，由家居、辦公室、商舖、餐廳、酒店，以至於大型建築如機場等，均須應用室內設計的概念，以使這些場所在符合功能上的需要的同時，亦能達到



美學上的要求。因此，作為專業的室內設計師，首要是了解客戶需求，再經細心創作策劃，才能使工程達至預期的效果。本科目除教授室內設計的基本元素如設計構思、結構繪圖（製圖基礎）、燈光理論、物料及傢具配置、人體學與空間運用的關係、室內設計風格及其演變等外，亦會簡介業界的運作流程、項目管理及陳設裝置工程等，令學員對室內設計有一基本而全面的認識。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：30  
全期小時：40  
學費：\$1,990

編號	開課日期	週次及時間
06DSN1505A	七月五日	週四晚6:45-晚9:45
16DSN1505A	七月四日	週三晚6:45-晚9:45

## Photoshop之創意運用篇 Creative Photoshop

DSN1708

Photoshop 就像數碼世界中的神仙棒，它可以迅間將影像化腐朽為神奇。本科目將會深入淺出地教授 Adobe Photoshop 於設計及生活美學上的各種應用，讓你迅速掌握這種控制數碼影像的魔力。本科目將會教授軟件中各種繪圖及選擇工具的運用，學員在掌握各種基本的技巧後，將能進行各種圖像色彩的美化，多重影像的合成，以及特別視覺效果的營造等等。本科目適合對 Photoshop 軟件應用有興趣的人士修讀。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：15  
全期小時：30  
學費：\$3,530

編號	開課日期	週次及時間
09DSN1708A	七月四日	週三晚7:00-晚9:30

## 品牌設計及創意管理 Brand Design and Management

DSN2001

因應多變的市場競爭環境，品牌設計的創新方案刻不容緩，而富策略性的步署更形重要。品牌設計的核心是價值創造，由如何創立新品牌、持續發展強勢品牌、再造老品牌等品牌策劃及設計概念均會逐一探討。

（本科目只發聽講證書）

授課語言：粵語輔以英語  
名額：25  
全期小時：20  
學費：\$1,300

編號	開課日期	週次及時間
16DSN2001A	七月五日	週四晚7:15-晚9:45

## 網絡及社交媒體品牌策略及設計 Brand Strategy Design in Digital and Social Media

DSN2002

在香港，新媒體湧現，網絡及社交媒體興起，消費行為因科技進步而快速變動，數碼行銷也越來越受歡迎。據媒體監察機構公佈，網上及流動媒體廣告迅速增長，傳統品牌設計結合網絡及社交媒體行銷勢在必行。

本科目將會教授數碼時代的品牌思維策略，讓學員能掌握網上網下消費者的需求。透過品牌定位，了解傳統品牌設計和數碼推廣的綜合策略。同時，探討新媒體及互聯網於品牌設計上的應用，並進行「品牌識別設計」、「多媒體廣告」、「展覽及商場推廣設計」、「互動展示設計」及「流動媒體行銷」等。透過課程中多媒體與品牌互動的學習，強化學員在網絡及社交媒體方面的品牌體驗及設計技巧。本科目適合各類設計師、負責品牌管理及市場行銷者，以及對網絡及社交媒體行銷及設計有興趣的人士修讀。

（本科目只發聽講證書）

授課語言：粵語輔以英語  
名額：25  
全期小時：25  
學費：\$1,620

編號	開課日期	週次及時間
16DSN2002A	七月三日	週二晚7:15-晚9:45

## Gemmology 寶石學

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/GEM>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/GEM>



Enquiries 查詢電話: 3411 1959  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



### New Course 新科目

- GEM1007 Jadeite Appreciation, Design and Collection  
翡翠的鑑賞、設計與收藏
- GEM1008 Opal and Pearl Identification and Classification  
蛋白石和珍珠之分級與鑑定
- GEM1009 Inlay Jewellery Making  
珠寶鑲嵌與製作
- GEM1010 Visual Merchandising in Jewellery  
珠寶商品展示設計

## 珠寶首飾銷售技巧 Jewellery Retailing Technique

GEM001

營業銷售是商業活動中盈利的最主要來源。珠寶店主管及銷售員作為店舖的前線人員，認識本身的角色職責，銷售的過程步驟以及所需技巧，在工作中往往可以事半功倍。科目將介紹珠寶店的市場定位及推廣、店舖管理以及在營業銷售方面的溝通技巧等。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 24  
學費 : \$1,500

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0001A	七月三日	週二晚7:15-晚9:45

## 翡翠鑑定及分類 Jadeite Identification and Classification

GEM0006

本科目是以科學化及有系統的方法，配合傳統行內經驗，藉豐富的翡翠礦物樣辦及先進儀器，教授翡翠玉石與其他似玉礦物的鑑別方法，翡翠分類的技巧，以及玉石的價值評估等。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 24  
學費 : \$2,420

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0006A	七月七日	週六午2:00-午5:00

## 鑽石評估及鑑定 Diamond Grading

GEM0010

鑽石作為珠寶業最重要的原材料，影響鑽石的價值，有四大主要因素：就是著名的4Cs。在評定等級方面有一套嚴謹的準則、步驟和技巧，須要接受正統的培訓才能掌握。本科目將介紹鑽石的形成和特性、鑽石市場、4Cs分級與評估、鑽石證書的解讀，以及模仿品/合成鑽石的鑑別等。

授課語言 : 粵語  
名額 : 15  
全期小時 : 32  
學費 : \$3,150

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0010A	七月十一日	週三晚7:15-晚9:45



## 初級珠寶首飾設計 Elementary Jewellery Design

持續進修基金編號: 22Z05926-5

GEM0033

本科目由基本線條練習開始，循序漸進介紹各類珠寶首飾的材料和基本結構、不同設計圖的表達方式、顏色及針筆的基礎運用技巧等，旨在使學員對珠寶設計的概念和畫法建立基礎認識，以作為修讀珠寶設計的入門階。

授課語言 : 粵語  
名額 : 25  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,500

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0033A	七月十九日	週四晚7:15-晚9:45

## 珠寶設計的創意概念發展 Developing Creative Concepts for Jewellery Design

GEM0041

在珠寶設計的過程中，曾否感到有靈感枯竭的時候？本科目將從宏觀的角度去啟發你天馬行空的創意想像，並利用嶄新的設計實例，引領你探索珠寶設計意念的各個發展歷程。同時，利用設計元素去分析各類珠寶設計的視覺特點，從而讓你突破傳統而發展出一套對珠寶設計的創意演繹。本科目適合對珠寶設計有興趣者，又或是欲在設計生涯中尋求創意突破的設計師。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 20  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,220

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0041A	七月三日	週二晚7:00-晚9:30



## 首飾製作入門

### Elementary Jewellery Production

GEM0071

珠寶製作與設計相輔相成，要成為全面的珠寶設計及創作人，必須掌握珠寶的製作技巧。本科目將教授首飾材料的成份、K金、925銀的程式運算、首飾製作工具的運用，以及首飾製作的步驟和技巧等。

(學費已包括基本材料費用。)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 17  
全期小時 : 30  
學費 : \$3,400

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0071A	七月十八日	週三晚7:15-晚9:45

## 「英國寶石學會」寶石學文憑試 預備課程單元(四)

### FGA Diploma in Gemmology Module 4

GEM0094

此科目是為已完成「英國寶石學會」寶石學基礎證書試之學員，作應考文憑試理論卷之準備。

入學資格 : 已完成寶石學基礎證書階段  
授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 25  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,820

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0094A	七月四日	週三晚7:15-晚9:45

## 「英國寶石學會」寶石學文憑試 實習工作坊

### FGA Diploma in Gemmology Practical Workshop

GEM0100

此工作坊是為應考「英國寶石學會」寶石學文憑試實習部份的學員作試前準備。各類寶石的鑑定及答題技巧是此工作坊之重點，在正式考試前會安排模擬考試以加強學員的技巧掌握。

入學資格 : 修畢GEM0098  
授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 15  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,770

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0100A	九月十五日	週六午2:00-午5:00

## 珠寶產品研發與製作

### Jewellery Production and Development

GEM0133

本科目為已具備珠寶設計與製作基礎知識的學員而設，旨在強化學員的設計生產方法及金工製作技巧。學員在課堂上與導師深入探討各類創新首飾製作生產方法及物料運用技巧，實踐創作意念，建立個人風格，並能明白珠寶首飾生產與設計的關係，從而完成個人作品系列，開拓新市場。

授課語言 : 粵語  
名額 : 17  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,750

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0133A	七月十四日	週六午2:30-午5:00



## 銀黏土首飾設計與製作初階 Elementary Silver Clay Jewellery Design and Making

持續進修基金編號 : 22Z07275-A

GEM0210

銀黏土的特性是可塑性高、控制容易，若配合寶石加以創作，首飾作品就更加高貴典雅。在崇尚自由創作DIY的大趨勢下，銀黏土勢將成為首飾設計的新潮流。本科目專為愛好自行創製首飾的人士而設，讓初學者體驗由設計、塑型、燒製、研磨以至完成的全部過程，務求令學員都能夠基本掌握以銀黏土設計和自行製造出獨一無二的純銀首飾。

授課語言 : 粵語  
名額 : 17  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,700  
其他費用 : 全期材料費約\$960(學員可自購或由導師代購)

編號	開課日期	週次及時間
59GEM0210A	七月六日	週五晚7:15-晚9:45

## 珠寶營銷及市場技巧

### Sales and Marketing Technique for Jewellery

GEM0212

門市營運工作的成效往往直接影響到各珠寶零售企業的存續。本科目的對象為從事珠寶零售行業的工作者，學員將有系統地學習珠寶零售策略及品牌管理等專業知識，從而有效率地運用相關的概念及技術於實際工作中，並裝備自己具有全面的門市管理、珠寶銷售及推展等能力，讓自己躍居成為第一線的管理人才，並成為行業中專業的「珠寶顧問」。(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 30
全期小時	: 24
學費	: \$1,250

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0212A	七月四日	週三晚7:00-晚9:00

## 【一生一創作系列】:(一) 想創心 - 創意珠寶設計篇

### The Creative Mind and Jewellery Design

GEM0213

你曾否想經歷藝術創作的快感? 你是否想享受獨一無二的興奮? 即使你不是藝術家, 又不是珠寶工匠, 一生人總要有一次釋放自己的藝術潛能, 親手創作一件屬於自己的銀器首飾。本系列將會讓你在最短的時間內, 掌握首飾設計的竅門, 並將心中所想的運用銀黏土逐一塑造出來。就讓我們將創作由零開始, 從心出發, 親手製作出超乎想像的小飾物, 感受成為創作者的樂趣。創意並非與生俱來, 透過簡單的訓練, 原來你也可以創意無限。本科目會引導你逐步將心中所想的意念發展, 並建構出多元化的首飾設計。本科適合所有自嘲沒有創意因子, 但卻想躺開心扉, 將心中意念演變成設計構思的你參加。

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 20
全期小時	: 20
學費	: \$1,560

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0213A	七月四日	週三晚7:15-晚9:45

## 跨界互動課程系列(一): 珠寶設計與建築空間的互動

### Interactive Relationship between Jewellery and Architecture

GEM0300

在後現代社會的思潮下, 藝術媒介的分野已漸趨模糊, 不同領域的互動讓創作變得更精彩。建築與珠寶看似風馬牛不相及, 卻又隱藏著微妙的互動關係。珠寶配飾仿似一件小型的隨身雕塑, 它富立體感的空間處理, 活像不同建築物的縮影。當今不少著名建築師, 憑藉敏銳的空間觸覺, 毅然擔當起珠寶設計師的角色, 將各種建築造型演變成充滿奇幻空間的珠寶配飾。本科目將會深入分析中、西方各種獨特的建築概念, 並探討它們在珠寶設計中的巧妙應用。本科

目適合對珠寶或建築設計有興趣者, 任教通識科的教師, 以及欲在創作生涯中尋求突破的人士均可參加。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 30
全期小時	: 10
學費	: \$540

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0300A	七月六日	週五晚7:00-晚9:30

## 跨界互動課程系列(二) 珠寶設計與時裝配搭的視覺互動

### Interactive Relationship between Jewellery and Fashion

GEM0301

時裝與珠寶的相遇, 締造了全形象的誕生。時裝與珠寶配飾有著牢不可破的關係, 憑藉它們在造形與色彩上巧妙的配搭, 不單能營造奪目動人的視覺效果, 並能建構出各種獨特的個人風格。在時裝設計中融入珠寶元素, 更可誘發無比的視覺精彩。同時, 不少紡織物料更在珠寶創作中廣泛被應用, 兩者混為一體以達至視覺的融和。本科目將會在物料、造形、風格、設計及配搭等全方位, 深入探討時裝與珠寶互動的各種可能性。本科目適合對珠寶或時裝設計有興趣者, 商品展示設計師, 及欲在衣著配搭中建立品味, 並尋求個人風格的人士參加。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 30
全期小時	: 10
學費	: \$540

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0301A	七月五日	週四晚7:00-晚9:30

## 跨界互動課程系列(三) 珠寶與紅酒的鑑賞

### Jewellery Identification and Red Wine Appreciation

GEM0302

色彩純正鮮明的「鴨血紅」寶石, 與色澤濃郁醇厚的特級紅酒在鑑賞上是絕配。兩者均是為品味生活的要素, 更是提升生活質素的必修課題。若你想一邊品酒一面鑑賞寶石, 這個科目絕對可同時滿足你這兩個願望。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 25
全期小時	: 10
學費	: \$650

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0302A	七月六日	週五晚7:00-晚9:30



## 藏寶：建構一個成功的珠寶投資與收藏 GEM0303 Launch a Successful Jewellery Investment and Collection

樓市與股市震盪，珠寶「錢景」等你擦亮。作為極其稀缺的不可再生資源，美麗的珠寶具有體積小、價值高、易保管、可配戴等優點，它在幫助人們積累財富的同時，也可以給人帶來怡情悅性的美好享受。同時，香港的低稅政策，很多人甚至從喜愛珠寶轉向了投資珠寶，現正吹拂著一股珠寶投資的熱風。本科目為將會雲集全港珠寶業界精英，教授珠寶全方位知識的課程，令學員置身香港即能汲取世界級的專業訓練，發展成為一位珠寶收藏、鑑賞及投資專家。內容共分理論與實踐兩方面，理論方面包括各類珠寶的鑑賞知識、估價標準及升值潛力、珠寶拍賣秘聞、珠寶投資及收藏策略、品牌風格及珠寶潮流等。而實踐方面包括學習運用儀器進行寶石鑑定、製訂珠寶投資方案、參觀珠寶展覽館、參與珠寶拍賣會，及寶石開採與製作現場考察等。本課程歡迎所有對珠寶鑑賞、設計、投資與收藏有興趣的人士報讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$1,620

編號	開課日期	週次及時間
06GEM0303A	七月六日	週五晚7:00-晚9:30

## RhinoGold 電腦輔助珠寶首飾設計 GEM1004 RhinoGold (Jewellery Design)

珠寶設計電腦繪圖能逼真地模擬設計中的實體影像，在電腦螢幕中以360度的方式，完美呈現珠寶首飾作品中的每一個結構面及細節。同時，因高精度3D列印技術的成熟，使此數位軟件珠寶繪製技術成為時下最熱門的趨勢。在本科目中，學員除學習RhinoGold軟件中有關三維設計工具的基礎運用外，更會學習珠寶飾品繪製及造型的各種技巧。本課程適合對珠寶設計有興趣的人士、金工人才、珠寶行業行政人員及設計師等修讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 28  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,200

編號	開課日期	週次及時間
06GEM1004A	七月九日	週一晚6:45-晚9:45

## 鑽石評估及鑑定基礎 GEM1005 Basic Diamond Grading

鑽石是珠寶業最重要的原材料，在評定鑽石等級方面亦有一套嚴謹的準則、步驟和技巧。而影響鑽石價值有四大主要的因素，包括顏色 (Colour)、淨度 (Clarity)、車工 (Cutting)、重量 (Carat Weight) 等，這就是著名的4Cs。學員除學習鑽石4Cs的基本知識

外，亦會在導師的指導下，利用儀器作鑽石分級評估實習。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 15  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,620

編號	開課日期	週次及時間
59GEM1005A	七月九日	週一晚7:00-晚9:30

## RhinoGold 電腦輔助珠寶首飾設計進階 GEM1006 Advanced RhinoGold (Jewellery Design)

數位化珠寶設計及製作技術成為時下最熱門的趨勢，而RhinoGold包含了專業的寶石資料庫及珠寶設計工具的整合，在操作上既簡易又實務度高。本科目內容豐富，學員會學習RhinoGold獨有的3D珠寶建模功能，並進行各式各樣的寶石排列、建構複雜的鏈身及戒指造型、3D渲染仿真圖像製作及3D檔案轉檔分析等。同時，本科目更會讓學員熟悉高精度3D列印輸出，並學習3D珠寶的設計實務與生產製造流程等。學員可體驗由3D軟件繪畫以至立體成品打印等全面過程的樂趣。(本科目是專為修讀完RhinoGold初階的同學而設，而具備RhinoGold基礎軟件知識的朋友也適合報讀。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 25  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,270

編號	開課日期	週次及時間
06GEM1006A	七月三日	週二晚6:45-晚9:45



## 翡翠的鑑賞、設計與收藏 GEM1007 Jadeite Appreciation, Design and Collection

翡翠珠寶是東方人的至愛，也常被收藏家及投資者追捧，其拍賣價更屢創高峰。本科目會分別從翡翠的各種特性、切磨技法及設計技巧等不同的角度，為學員探討翡翠珠寶的欣賞竅門，讓學員能深入了解翡翠的鑑賞知識、估價標準、投資策略、品牌風格及設計潮流等。學員更有機會學習利用簡單的儀器及工具，體驗親自為翡翠進行鑑定、打磨及設計的樂趣。本科目歡迎所有對翡翠鑑賞、設計與投資有興趣的人士報讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 25  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,030

編號	開課日期	週次及時間
06GEM1007A	七月九日	週一晚6:45-晚9:45



## 蛋白石和珍珠之分級與鑑定 Opal and Pearl Identification and Classification

GEM1008

蛋白石具有七彩斑斕的暈彩效果，而珍珠光澤則是珍珠獨有的幻彩。這些特殊的光學效果令蛋白石和珍珠在十八世紀的新藝術主義的珠寶製作中廣被採用，也深受當時貴族及現今珠寶愛好者所擁戴。此科目將會有系統地教授蛋白石及珍珠的種類、鑑別及其評估的方法，並深究蛋白石的暈彩效果及珍珠的光澤幻彩等。透過全面的理論與實習，令學員明瞭及運用相關知識於收藏或事業發展上。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 25
全期小時	: 15
學費	: \$1,030

編號	開課日期	週次及時間
06GEM1008A	七月三日	週二晚6:45-晚9:45



## 珠寶鑲嵌與製作 Inlay Jewellery Making

GEM1009

燦爛耀目的寶石也需透過精湛的鑲嵌技術才能展現光芒。本科目將逐一介紹珠寶鑲嵌的基本知識及技巧，內容包括鑲嵌工具的認識及運用、各種鑲嵌技術的介紹、鑲石製作過程的分析、鑲口焊接及打磨技巧、鑲嵌首飾的保養等。學員將會透過鑲嵌實習去掌握珠寶鑲嵌全面的製作過程。(學費已包括基本材料費用)

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 17
全期小時	: 30
學費	: \$3,520

編號	開課日期	週次及時間
06GEM1009A	七月六日	週五晚6:45-晚9:45



## 珠寶商品展示設計 Visual Merchandising in Jewellery

GEM1010

珠寶商店成行成市，要在競爭對手中突圍而出，就要利用最短的時間攝取消費者的目光。現今的消費者要購買的不僅是商品本身，還有商品所具備的附加價值及從購買過程中所獲得的滿足感，故成功的商品展示需要具備掀動人們五種感官的魔力，才能成功誘發消費者的購買意慾。本科目將會介紹視覺陳列的創意策略，探究在物料

應用、美學運用及市場營銷等不同的角度，如何將珠寶商品的特點巧妙地展現出來，如運用不同的色彩去營造各種視覺刺激，利用設計元素的對比營造視覺的張力，又或透過故事性的陳列去展現品牌故事等。本科目適合對珠寶陳列、珠寶營銷及商品展示有興趣的人士修讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 30
全期小時	: 15
學費	: \$860

編號	開課日期	週次及時間
06GEM1010A	七月五日	週四晚6:45-晚9:45

## Visual Merchandising 商品展示設計



For details, please go to: <http://hkbusce.hk/VIM>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/VIM>

Enquiries 查詢電話: 3411 1959

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



## 商品展示設計原理 Visual Merchandising Design Principles

持續進修基金編號: 22206792-6

VIM0120

本科目將全面剖析商品展示設計的基本概念，及商品展示設計師在營商環境中所扮演的角色。學員會學習商品展示的全方位知識，如商品展示的各種設計原理、商品陳列技巧、色彩運用、分析不同的藝術風格如何誘發創意，並展示不同的創作媒介、燈光、字樣等如何達致扣人心弦的視覺效果。本科將會邀請專業人士與學員分享緊貼市場的實戰經驗，本科歡迎對商品展示設計工作有興趣、或從事銷售、市場營銷及品牌管理等人仕修讀。

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 30
全期小時	: 30
學費	: \$3,000

編號	開課日期	週次及時間
06VIM0120A	七月十日	週二晚7:00-晚9:30

# Business and Management

## 商業及管理

### Business Administration

#### 商業行政

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/BAM>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/BAM>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423

Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



CEF Course Code: 21Z08105-5

### The Learning Manager for Business Success

#### 知識型管理人

This course aims at developing students' self-management and applying knowledge in relation to their own job performance and in the role of leading and managing others.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
09BAM4010A	Jul 05	Thu 7:00pm-9:30pm

### Human Resources Management

#### 人力資源管理

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/HRM>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/HRM>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423

Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



CEF Course Code: 21Z08111-A

### Human Resource Practices and Development

#### 人力資源實務與發展

The overall aim of the course is to enable students to identify and explain the major human resource roles and functions in contemporary business organizations. Students will be able to apply the practical theories and techniques that are used to manage people effectively at work.

Medium : Cantonese supplemented with English

Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
59HRM4101A	Jul 03	Tue 7:00pm-9:30pm



CEF Course Code: 21Z08261-2

### Compensation Management

#### 薪酬及福利管理

HRM4204

The course aims to provide students with comprehensive knowledge of the concepts and practices of reward management that enabling them to match the theory with practical application in the workplace. It includes the principles and policies of compensation programs, planning and developing pay programs, designing employee benefits and costs, salary tax filing techniques and using external compensation and benefit consultants.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
59HRM4204A	Jul 04	Wed 7:00pm-9:30pm



CEF Course Code: 21Z08262-0

### Employee Relations and Communication

#### 員工關係與溝通

HRM4205

The course aims to provide the students with the concepts of employee relations and communication. Techniques to solve the contemporary issues between employers and employees as well as ways to effectively enhance employee relations in various situations will also be taught. It includes the concept of industrial relations, employee communication process, grievances and disputes procedures, staff disciplinary actions, and the issues of employee exit and termination.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
59HRM4205A	Jul 06	Fri 7:00pm-9:30pm

## Employment Related Salary Tax in Hong Kong and PRC 香港薪俸稅及中國個人所得稅實務

HRM4206

Nowadays, full compliance with related legislations governing various human resources management practices in Hong Kong and PRC is a "must" requirement. This course aims at providing an overview of the related legislations governing taxation systems in HK and the Mainland China, practices of Salaries Tax & Individual Income Tax, their filing requirements, cross border personal tax issues, and associated tax planning technique. Statutory requirements from related legislations and practical procedures will be introduced so that the students would be able to manage relevant issues with confidence and, if any, avoid the legal liabilities.

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 30
Fee	: \$3,030

Code	Commencing	Date and Time
59HRM4206A	Jul 07	Sat 2:30pm-5:00pm

## Effective Training Delivery and Practices 培訓教學技巧與實踐

HRM5010

This course aims to equip students with the knowledge and skills in delivering an effective training session in the workplace. Students will learn the practical approach to turn dry lectures into interactive and engaging learning experiences. The course makes use of different training delivery techniques to achieve desired learning outcomes by adopting hands-on learning approach. It includes concepts of adult learning principles, learning environment, training flow, presentation skills, communication and feedback skills, delivery of different learning activities, handling difficult learners and situations, and, use of instructional aids. In order to facilitate students participate in the training lab, the last lesson will be scheduled on Sat (10:00am - 4:25pm) on 29 Sep 2018 (Sat).

Medium	: English supplemented with Cantonese
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 30
Fee	: \$3,600

Code	Commencing	Date and Time
09HRM5010A	Jul 11	Wed 7:00pm-9:45pm

## Law 法律

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/LAW>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/LAW>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



## Introduction to Intellectual Property 知識產權入門

LAW3101

Some people confuse patents, copyrights, and trademarks. Although there may be some similarities among these kinds of intellectual property protection, they are different and serve different purposes. This course aims to provide students with a practical understanding of the Intellectual Property (IP) on the branding world.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 5
Fee	: \$420

Code	Commencing	Date and Time
59LAW3101R	Jul 07	Sat 10:00am-12:30pm

## Patent Registration Practices 專利註冊實務

LAW3102

A patent for an invention, a grant of property right, is of utmost importance to the inventor. This course aims to provide students with a practical understanding in preparing patent documents and responding to the authorities during Patent Registration.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 5
Fee	: \$420

Code	Commencing	Date and Time
59LAW3102A	Sep 10	Mon 7:00pm-9:30pm





## Trademark Registration Practices 商標註冊實務

LAW3103

Trademark Registration Practice addresses every sort of problems the company may face in preparing and prosecuting a trademark application and in registering local trademarks. This course aims to provide students with a practical understanding of the Trademark Registration. (Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 5
Fee	: \$420

Code	Commencing	Date and Time
59LAW3103R	Jul 28	Sat 10:00am-12:30pm



## Business Law and Practices 商業法與實務

CEF Course Code: 21Z08002-4

LAW4102

This course aims to provide students with broad knowledge of the overall legal framework and major legal principles in which business in Hong Kong operates. Students will be able to apply the relevant rules and practices to business problems and practical situations.

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 30
Fee	: \$2,950

Code	Commencing	Date and Time
59LAW4102A	Jul 04	Wed 7:00pm-9:30pm



## Company Law and Practices 公司法與實務

CEF Course Code: 21Z08003-2

LAW4103

This course aims to provide students with working knowledge and legal principles of major business ownership structures and negotiable instruments for students to apply and solve most problems encountered in a business setting.

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 30
Fee	: \$2,950

Code	Commencing	Date and Time
59LAW4103A	Jul 05	Thu 7:00pm-9:30pm

## Employment Law and Practices in Hong Kong 香港勞工法例與實務

LAW4104

The course aims at providing students with more in-depth knowledge of the concepts and practice of employment laws in Hong Kong from a real life perspective in business environment.

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 30
Fee	: \$2,950

Code	Commencing	Date and Time
59LAW4104A	Jul 03	Tue 7:00pm-9:30pm

## Intellectual Property Law and Practice 知識產權法及應用

LAW4106

This course aims at providing students with a practical understanding of the Intellectual Property (IP) Law and its practice on the modern business development.

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 30
Fee	: \$3,030

Code	Commencing	Date and Time
59LAW4106A	Jul 06	Fri 7:00pm-9:30pm

## Marketing 市場學

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/MKG>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/MKG>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

## Content Management System Website 網站內容管理系統 MKG0107

This course aims to provide students with conceptual knowledge on content management system. Students learn to use convenient and useful tool on creating a practical website in order to market products and services online.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 30  
Total Hours : 6  
Fee : \$420

Code	Commencing	Date and Time
09MKG0107A	Aug 01	Wed 6:45pm-9:45pm

## 電郵廣告製作工作坊 EDM Production Workshop MKG0108

近年愈來愈多公司都會透過電郵廣告(EDM)發送推廣信息到潛在或現有客戶的電子郵箱, EDM 除可推銷產品,更可建立客戶忠誠度及品牌知名度。研究顯示,至2016年,美國公司每年願意投放大約246億元在電子郵件營銷,因此電郵廣告的潛力及市場規模絕對不容忽視。透過此科目,學員除了學習如何掌握及結合電郵推廣的特質,更可親手製作一個電郵廣告。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 6  
學費 : \$420

編號	開課日期	週次及時間
09MKG0108A	八月廿二日	週三晚6:45-晚9:45



## e-Marketing Plan 電子市場營銷計劃 MKG0109

This course aims to provide students with knowledge of e-marketing activities, opportunities and challenges involved in planning and implementing marketing in the electronic environment, including the Internet and web, mobile phones and other information and telecommunications technologies. Based on the concepts of e-marketing, students should be able to develop an e-marketing plan for an organization.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 30  
Total Hours : 6  
Fee : \$400

Code	Commencing	Date and Time
09MKG0109R	Jul 07	Sat 10:00am-12:00pm

## Intermediate Android Apps Development Android Apps 開發及編寫進階 MKG0110

Nowadays, mobile devices and Android apps are widely spread. This situation gives birth to the concept of M-commerce, and makes them become a new and excellent channel for a business to promote its services and products. In order to help the students to unleash the full power of Android application, this course will introduce the students with various knowledge and skills that are related to the Android development. Topics include Activity life cycle, interface of Activity, permission management, interaction of Internet with WebView and GoogleMap with MapView.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 30  
Total Hours : 15  
Fee : \$1,100

Code	Commencing	Date and Time
09MKG0110A	Jul 09	Mon 6:45pm-9:45pm

## Blog Marketing 部落格行銷 MKG0111

Blogging is one of the most popular Internet marketing techniques. A blog allows a company to develop content, to interact with the customers, and to establish a brand name for company in the industry. This course aims at providing students with the concepts of blog marketing as well as highlighting the popular tools relating to blog marketing.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 30  
Total Hours : 6  
Fee : \$420

Code	Commencing	Date and Time
09MKG0111A	Aug 20	Mon 6:45pm-9:45pm

### Mobile Sales Kit Development Workshop MKG0112 流動行銷套件製作工作坊

Digitalization is changing the way that products and services are sold. With digital distribution, product catalogues can be distributed over the Internet. This course aims at providing students with the understanding of ebook categories as well as practical skills and knowledge of creating and tracking an interactive company sales kit with mobile devices including iPad, Android and Windows devices.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 30  
Total Hours : 9  
Fee : \$630

Code	Commencing	Date and Time
09MKG0112A	Jul 04	Wed 6:45pm-9:45pm



CEF Course Code: 21Z08108-A

### Marketing and Brand Building MKG4010 市場及品牌學

The objective of this course is to provide students with the understanding of marketing principles and their applications through effective branding functions in the marketing organization.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
09MKG4010A	Jul 07	Sat 2:30pm-5:00pm



CEF Course Code: 21Z08337-6

### Managing Successful Retail Operations MKG4023 零售營運管理

The objective of this course is to equip students with the knowledge and practices of managing a retail operation – including both store and non-store retailing. The course will guide the students through

the various elements of the process in operating a retail store and the issues affecting the smooth running of a retail operation. Emphasis would be placed on the key tactics and strategies to support retailers operating successfully in the competitive marketplace.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
09MKG4023A	Jul 05	Thu 7:00pm-9:30pm



CEF Course Code: 21Z08336-8

### Selling and Customer Relationship Management MKG4024 銷售與客戶關係管理

This course aims to provide an understanding of the roles, the tasks and the importance of sales executives in the organization. In contemporary marketing, salespeople focus their efforts not only on selling and customers' acquisition, but also to retain customers and manage productively the lifelong customer relationship. This course will discuss how the traditional selling pipeline can be transformed into a holistic and effective selling and customer relationship management (CRM) process.

Medium : Cantonese supplemented with English  
Enrolment Limit : 35  
Total Hours : 30  
Fee : \$3,090

Code	Commencing	Date and Time
09MKG4024A	Jul 03	Tue 7:00pm-9:30pm



## Social Media Marketing 社交媒體營銷

MKG4030

This course aims at providing students with the concepts of social media marketing as well as highlighting the popular tools relating to both sides of social media, the buyer and the seller. It involves the study of the social networks, social media platforms and online marketing that offer students an advantage in many positions such as marketing, consulting and brand management. This course will be conducted in a classroom for 7 lessons and computer lab for 4 lessons.

Medium	: Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 30
Fee	: \$3,320

Code	Commencing	Date and Time
09MKG4030A	Jul 05	Thu 7:00pm-9:30pm

## Chinese Language and Culture 中國語言及文化

### General Chinese Studies 中國語文及文化

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/CHE>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/CHE>



Enquiries 查詢電話: 3411 1911  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



### 中文商業應用文 Chinese Business Correspondence

CHE1130

本科目主要教授學員掌握一般中文商業應用文的寫作技巧及內地常用商貿文件的格式和寫法。

入學資格	: 具中五或以上程度
授課語言	: 粵語
名額	: 35
全期小時	: 35
學費	: \$1,970

編號	開課日期	週次及時間
09CHE1130R	七月九日	週一午2:30-午5:00

### 現代中文寫作精進課程 Enhancing Proficiency in Modern Chinese

CHE1160

本科目是配合CHE1130「中文商業應用文」而設立之科目,注重學員的語文基礎知識訓練,提昇學員撰寫現代中文的能力。內容包括:字詞修飾、句段提煉,立意和構思、文體形式選擇、表達層次等。

授課語言	: 粵語
名額	: 35
全期小時	: 30
學費	: \$1,860

編號	開課日期	週次及時間
09CHE1160A	七月七日	週六午2:30-午5:00



### 現代中文傳意(口語)技巧 Modern Chinese for Better Communication

CHE1525

本科目旨在訓練學員的說話技巧,除講授理論,還會配合不同的時事課題設計多種情景會話(粵語),讓學員通過系列練習,提高語言表達水平,以配合瞬息萬變之現代社會傳意的需要。

入學資格 : 具中五或以上程度  
 授課語言 : 粵語  
 名額 : 35  
 全期小時 : 20  
 學費 : \$980

編號	開課日期	週次及時間
09CHE1525R	七月六日	週五早10:00-午12:30



### 蒙學選講 CHE2510 Introduction to Selected Children's Primers

中國傳統的蒙學課本,例如《三字經》、《千字文》、《幼學瓊林》、《增廣賢文》、《聲律啟蒙》、《朱子治家格言》等書均是為普及文化,加強兒童識字,提倡道德教育而設。課文的內容均通俗易懂,言簡意賅,形式優美,押韻合轍,琅琅上口,易誦易記,切合兒童記性好,悟性少的特點,是以家喻戶曉,歷久不衰。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以普通話  
 名額 : 35  
 全期小時 : 30  
 學費 : \$1,430

編號	開課日期	週次及時間
09CHE2510R	七月四日	週三午2:30-午5:00



### 趣味學習古詩文 CHE2520 Learning Classical Poetry and Prose the Fun Way

古詩文是中華文化的精華,數千年間,萬口傳誦,近代許多卓有成就的學者,均得益於兒時的啟蒙教育,尤其是古詩文的誦讀,為他們的文學寫作奠下基石。

授課語言 : 粵語  
 名額 : 35  
 全期小時 : 30  
 學費 : \$1,540

編號	開課日期	週次及時間
09CHE2520R	七月九日	週一午2:30-午5:00



### 對聯基礎知識 CHE2810 Fundamentals of Couplets

本科目將簡介對聯的來由,分類和應用。導師將與學員共同討論詞類對仗和分辨平仄之法,並舉古今名聯証之。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以普通話  
 名額 : 35  
 全期小時 : 15  
 學費 : \$770

編號	開課日期	週次及時間
09CHE2810R	七月六日	週五早10:00-午12:30

### 中國哲學引論 CHE3110 Introduction to Chinese Philosophy

本科目旨在結合現代生活的脈搏,透過有趣的討論和對話,帶領學員了解中國哲學的脈絡和精神特質。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 任何對中國哲學有興趣的人士  
 授課語言 : 粵語  
 名額 : 35  
 全期小時 : 15  
 學費 : \$740

編號	開課日期	週次及時間
09CHE3110A	七月七日	週六午2:30-午5:00



### 書法臨摹與創作 CHE3320 Imitation and Creation in Calligraphy

本科目適合書法水平不同之人士修讀。初學者可以選擇楷書或隸書其中一種書體,導師親自示範講解,由淺至深引導學員掌握臨摹的方法。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
 名額 : 30  
 全期小時 : 24  
 學費 : \$1,250

編號	開課日期	週次及時間
09CHE3320A	七月九日	週一晚7:00-晚9:00
09CHE3320B	七月三日	週二晚7:00-晚9:00
09CHE3320C	七月四日	週三晚7:00-晚9:00
09CHE3320D	七月五日	週四晚7:00-晚9:00
09CHE3320R	七月三日	週二午3:30-午5:30



## 國畫導引 Introduction to Chinese Painting

CHE3360

本科目專為對國畫有興趣之初學者而設，題材豐富，內容循序漸進，由淺入深。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 24  
全期小時 : 18  
學費 : \$1,250

編號	開課日期	週次及時間
09CHE3360R	七月四日	週三午2:30-午4:30

## Putonghua 普通話

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/CHP>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/CHP>



Enquiries 查詢電話: 3411 1911

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

### 持續進修基金申請須知

1. 具 標誌之科目均為持續進修基金可獲發還款項課程。
2. 學員必須成功修畢所選定之課程並取得指定的普通話水平測試\*及格方可獲政府發還資助的款項；
3. 學員報讀所選科目時須同時遞交「持續進修基金申請表」。

\* 香港考試及評核局普通話水平測試 (及格)；或  
國家語委普通話水平測試 (三級乙等)



## 漢語拼音速成 Shortcut to Hanyu Pinyin

CHP1100

本科目適合完全不懂普通話或正在修讀初級普通話課程的人士同時修讀。漢語拼音是現代人學習普通話必不可少的重要工具，掌握了漢語拼音，不僅能增加發音的準確度，還能幫助學習者自學陌生字、詞的發音。

入學資格 : 初學普通話人士  
授課語言 : 普通話  
名額 : 30

全期小時 : 18  
學費 : \$900

編號	開課日期	週次及時間
09CHP1100R	七月四日	週三午2:30-午4:30



## 普通話(一) Putonghua (I)

CHP1210

本科為學習普通話之入門科目。內容包括：介紹漢語拼音方案，教授漢語拼音的聲母、韻母、聲調、音節的拼讀和拼寫，透過對話、聆聽、小組活動、遊戲等多種輕鬆活潑之課堂練習，令學員學會一般日常生活用語，衝破「羞口」，敢講敢說普通話，能做初步表達和溝通。

授課語言 : 普通話  
名額 : 25  
全期小時 : 35  
學費 : \$2,280

編號	開課日期	週次及時間
16CHP1210A	七月七日	週六午2:30-午5:00



## 普通話正音 Improving Putonghua Intonation

CHP1520

本科目適合已修讀「普通話(二)」、「普通話(三)」科目，有意進一步提高自己普通話語音水平，或有意參加國家語委「普通話水平測試(PSC)」的學員修讀。科目內容緊密結合《普通話水平測試實施綱要》，針對學員的難音錯音，進行有系統有步驟的正音訓練，包括常用字、詞，指定朗讀篇章及命題說話訓練，同時介紹普通話水平測試應試方法，進行模擬考試練習，令學員普通話語音面貌得到明顯改善，為參加「普通話水平測試(PSC)」奠定良好基礎。

授課語言 : 普通話  
名額 : 25  
全期小時 : 30  
學費 : \$1,950

編號	開課日期	週次及時間
09CHP1520R	七月九日	週一午2:30-午5:00

## 【普通話水平測試】預備課程 Putonghua Proficiency Test Preparation Course

CHP1526

本科目專為準備報考國家語委【普通話水平測試】(簡稱“PSC”，三級六等考試)之人士而設。科目圍繞國家語委普通話培訓測試中心編制的《普通話水平測試實施綱要》，精要輔導PSC考試的內



容、應試技巧等，以幫助學員熟悉考試範圍、題目類型、考試形式等，建立應考的自信心。

(本科目只發聽講證書)

入學資格：對普通話有基本認識，具初級普通話程度  
授課語言：普通話  
名額：30  
全期小時：12  
學費：\$900

編號	開課日期	週次及時間
06CHP1526A	七月六日	週五晚6:30-晚9:30
09CHP1526A	七月七日	週六午2:00-午5:00



### 國家語委普通話水平測試 闖標課程(階段一)

#### Putonghua Enhancement & PSC Test Preparation I

持續進修基金編號：24Z02012-7

CHP1528

本科目為已修畢高級普通話(或以上程度)，希望進一步提升個人普通話水平的人士而設。科目任教導師均持有「國家級普通話水平測試員證書」，並具豐富的普通話教學經驗。科目內容以提高學員語音純正度為目標，結合3500常用字及部分朗讀作品，進行單音節/多音節、句子、文段朗讀、吐字歸音等訓練，務使學員的普通話語音面貌有顯著改善，逐步達至普通話水平測試要求的基本標準。

(教科書：《普通話水平測試實施綱要》)

入學資格：具高級普通話或同等程度  
授課語言：普通話  
名額：25  
全期小時：35  
學費：\$2,200

編號	開課日期	週次及時間
09CHP1528R	七月九日	週一午2:00-午5:00



### 國家語委普通話水平測試 闖標課程(階段二)

#### Putonghua Enhancement & PSC Test Preparation II

持續進修基金編號：24Z02012-7

CHP1529

本科目為「國家語委普通話水平測試闖標課程(階段一)」的延續。科目內容以訓練學員朗讀60篇規定作品及單向命題說話30個話題為重點，注重學員普通話語感的培養和訓練，同時講授有效的應試策略，提供接近真實測試情境的模擬訓練。(教科書：《普通話水平測試實施綱要》)

入學資格：修畢CHP1528「國家語委普通話水平測試闖

標課程(階段一)」，或CHP1510「普通話正音班」

授課語言：普通話  
名額：25  
全期小時：35  
學費：\$2,200

編號	開課日期	週次及時間
09CHP1529A	七月三日	週二晚6:45-晚9:45

### 商業普通話(一) Business Putonghua (I)

CHP2208

本科目旨在為學員提供適當語言環境及訓練，使之掌握基本之商務普通話，運用於日常商業活動。

入學資格：具初級普通話或以上程度  
授課語言：普通話  
名額：30  
全期小時：35  
學費：\$1,970

編號	開課日期	週次及時間
09CHP2208A	七月三日	週二晚7:00-晚9:30



### 主題公園員工實用普通話正音班(一) Practical Putonghua for Theme Park Staff (I)

CHP2310

本科目針對主題公園員工的工作情境而設計。旨在令學員掌握漢語拼音基本知識，並能運用拼音知識做為正音工具，提升普通話語音的標準程度。同時透過日常會話及工作情境用語學習，積累詞彙，提升學員的普通話溝通能力。

(本科目只發聽講證書)

入學資格：對普通話有基本認識，具初級普通話程度。  
授課語言：普通話  
名額：25  
全期小時：15  
學費：\$970

編號	開課日期	週次及時間
09CHP2310R	七月五日	週四午2:30-午5:00



### 普通話拼音教學技巧及正音教學課程 CHP3115 Teaching Methods of Hanyu Pinyin and Pronunciation

宗旨和目標：很多從事普通話教學工作者都感到漢語拼音教學、普通話正音教學是比較難教的內容。本科目旨在教授學員漢語拼音教學技巧、正音教學技巧，以幫助教學人員有效的進行漢語拼音教學、有效地糾正學生的語音偏誤，同時糾正自身的語音偏誤。

- 入學資格：普通話教師，或具中級普通話程度以上對正音有興趣之人士
- 授課語言：普通話
- 名額：30
- 全期小時：30
- 學費：\$1,800

編號	開課日期	週次及時間
09CHP3115R	七月三日	週二早10:00-午12:30



### 教師語文能力評核(普通話)強化課程 CHP3210 (單元一：拼音與正音) LPA for PTH (Module I: Pronunciation)

本科目特為準備參加「教師語文能力評核(普通話)」，「試卷二：拼音」考試的學員而設。通過本科目的訓練，務使學員打下堅實的語音基礎，尤其是在易錯調、難聲母、鼻韻母及拼讀拼寫的技巧等方面得到全面的改進和提昇。

- 入學資格：修畢高級普通話或曾修讀普通話100小時以上
- 授課語言：普通話
- 名額：25
- 全期小時：30
- 學費：\$1,970

編號	開課日期	週次及時間
09CHP3210R	七月三日	週二早10:00-午12:30



### 教師語文能力評核(普通話)強化課程 CHP3220 (單元二：口語能力) LPA for PTH (Module II: Oral)

本科目特為準備參加「教師語文能力評核(普通話)」，「試卷三：口語能力」考試的學員而設。科目內容主要針對學員在字詞認識、音節拼讀、發音難點、語調辨析、詞彙量不足、語法不規範等方面的問題，進行集中訓練，以期學員在短時間內能有明顯的改善。

- 入學資格：修畢高級普通話或曾修讀普通話100小時以上

- 授課語言：普通話
- 名額：25
- 全期小時：30
- 學費：\$1,970

編號	開課日期	週次及時間
09CHP3220R	七月九日	週一午2:30-午5:00



### 教師語文能力評核(普通話)強化課程 CHP3230 (單元三：聆聽與認辨) LPA for PTH (Module III: Listening)

本科目特為準備參加「教師語文能力評核(普通話)」，「試卷一：聆聽與認辨」考試的學員而設。科目內容主要針對學員在聆聽與認辨中常遇到的實際困難，如語速快、捕捉信息準確答題難、認辨能力弱等，從理論到實踐進行有針對性的專門訓練，務使學員的聆聽和認辨能力均有實質性的提高。

- 入學資格：修畢高級普通話或曾修讀普通話100小時以上
- 授課語言：普通話
- 名額：25
- 全期小時：30
- 學費：\$1,970

編號	開課日期	週次及時間
09CHP3230R	七月四日	週三早10:00-午12:30



### 教師語文能力評核(普通話)強化課程 CHP3240 (單元四：課堂語言運用) LPA for PTH (Module IV: Classroom Language Use & Integrated Practice)

本科目特為準備參加「教師語文能力評核(普通話)」，「試卷四：課堂語言運用」考試的學員而設。科目內容注重訓練教師課堂語言綜合運用能力，包括語音面貌、課堂用語表達、辨析及糾誤等，結合現行中小學教材內容，模擬課堂教學實況，培養學員運用普通話進行教學的綜合能力。

- 入學資格：修畢高級普通話或曾修讀普通話100小時以上
- 授課語言：普通話
- 名額：25
- 全期小時：30
- 學費：\$1,970

編號	開課日期	週次及時間
09CHP3240R	七月九日	週一早10:00-午12:30





**普通話朗誦比賽評判培訓班** CHP3320  
**Training Course for Judges of**  
**Putonghua Speech Competitions**

朗誦是一門藝術，如何對朗誦者的朗誦水平做出合理而公允的評價，是每一位朗誦評判者的職責，也是每一位任教朗誦比賽導師必須了解和學習的專業知識。本科目旨在透過理論講授及評判實踐，令學員了解評判的準則，掌握評判的尺度，寫出令人信服的點評評語，幫助普通話朗誦比賽指導導師提昇個人的專業修為及文化素養，以期更好地指導朗誦參賽者掌握朗誦技巧，也為學員參與朗誦評判活動打下良好的基礎。

授課語言 : 普通話  
 名額 : 25  
 全期小時 : 30  
 學費 : \$2,700

編號	開課日期	週次及時間
09CHP3320R	七月五日	週四早10:00-午12:30

授課語言 : 普通話  
 名額 : 25  
 全期小時 : 30  
 學費 : \$2,200

編號	開課日期	週次及時間
09CHP5220R	七月六日	週五午4:30-晚7:00



**小學生【普通話水平測試(PSC)】** CHP5210  
**預備課程**  
**PSC Preparatory Course for Primary Students**

本科目適合具有高級普通話程度或以上，有意進一步提高自己普通話語音水平，進而報考香港考試及評核局電腦化普通話水平測試或國家語委【普通話水平測試(PSC)】面測之小學生修讀。

入學資格 : 小學生(五年級、六年級)  
 授課語言 : 普通話  
 名額 : 25  
 全期小時 : 30  
 學費 : \$2,200

編號	開課日期	週次及時間
09CHP5210R	七月七日	週六早10:00-午12:30



**中學生【普通話水平測試(PSC)】** CHP5220  
**預備課程**  
**PSC Preparatory Course for**  
**Secondary Students**

本科目適合具有高級普通話程度或以上，有意進一步提高自己普通話語音水平，進而報考香港考試及評核局電腦化普通話水平測試或國家語委【普通話水平測試(PSC)】面測之中學生修讀。

入學資格 : 中學生(中一級至中六級)

# English Language and Translation

## 英語及翻譯

### Business & Workplace English

#### 商業及職業英語

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/EBW>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/EBW>



Enquiries 查詢電話: 3411 1998  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



### Business English Basics (Reading & Writing) EBW2512

#### 基礎商業英語(閱讀及寫作)

This course trains students in business-related language structures, concepts, vocabulary and English usage at the basic level. They read some simple business documents and learn to produce plain and straightforward written correspondence.

Pre-requisite : Completion of Form 3 or equivalent  
Medium : English  
Enrolment Limit : 28  
Total Hours : 30  
Fee : \$1,980

Code	Commencing	Date and Time
09EBW2512A	Jul 10	Tue 7:00pm-9:30pm



### Business English Basics EBW2522

#### (Listening & Speaking)

#### 基礎商業英語(聽力及會話)

This course is aimed at helping students gain confidence in communicating work-related matters in oral English at the basic level.

Pre-requisite : Completion of Form 3 or equivalent  
Medium : English  
Enrolment Limit : 25  
Total Hours : 30  
Fee : \$1,980

Code	Commencing	Date and Time
16EBW2522A	Jul 10	Tue 7:15pm-9:45pm



### Business English Essentials (Usage) EBW3210

#### 商業英語基要(文法)

Your chances to develop a successful career will be improved if you can construct good sentences and write coherent paragraphs in English. This foundation-building course refines your mastery of grammar rules, sentence construction, and paragraph-writing and proof-reading skills.

Pre-requisite : Completion of F.5 or equivalent  
Medium : English  
Enrolment Limit : 30  
Total Hours : 30  
Fee : \$2,100

Code	Commencing	Date and Time
09EBW3210A	Jul 07	Sat 2:30pm-5:00pm



### Interactive Listening and Speaking EBW3520

#### 互動英語聽講技巧

Putting to use the English language in business contexts is never easy for second language speakers. This course will enable you to practise integrated listening and speaking skills and engage in an interactive learning environment.

Pre-requisite : Completion of F.5 or equivalent  
Medium : English  
Enrolment Limit : 30  
Total Hours : 30  
Fee : \$2,100

Code	Commencing	Date and Time
16EBW3520A	Jul 06	Fri 7:15pm-9:45pm



### Professional Writing Skills for the Workplace EBW4210

#### 職業英語寫作專修

A professional image can be projected if the language in your business documents is clear, concise, coherent, precise and persuasive. You can impress your employers, business partners and clients with your powerful prose by training to plan, draft and revise your written work to perfection. This course introduces you to a range of text types and equips you with the essential writing skills for conveying messages persuasively.

Pre-requisite : Completion of F.6 or equivalent  
Medium : English

Enrolment Limit : 30  
 Total Hours : 30  
 Fee : \$2,190

Code	Commencing	Date and Time
09EBW4210A	Jul 07	Sat 2:30pm-5:00pm

Total Hours : 30  
 Fee : \$1,470

Code	Commencing	Date and Time
09EGE1500A	Jul 06	Fri 7:00pm-9:30pm
16EGE1500A	Jul 07	Sat 2:30pm-5:00pm

## General English & Exam Prep. Courses 實用英語及考試預備課程

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/EGE>  
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/EGE>



Enquiries 查詢電話: 3411 1998  
 Related Programmes (Please refer to P.5)  
 相關課程 (請參閱第5頁)



### Pronunciation for Better Communication EGE1208 從發音改善溝通能力

Better pronunciation means better communication. Usually it is not what you are saying but how you are saying it that has a greater effect on your audience. If you can handle basic grammar and communication, this course can help you develop intermediate skills in speech production and speak with greater clarity and more natural intonation.

Pre-requisite : Completion of Form 5 or equivalent  
 Medium : English  
 Enrolment Limit : 30  
 Total Hours : 30  
 Fee : \$2,040

Code	Commencing	Date and Time
16EGE1208A	Jul 05	Thu 7:15pm-9:45pm

### Elementary English EGE1500 初級英語班

This course is designed for adult learners who want to build a good foundation in basic English grammar, sentence structure and vocabulary for practical use. Drawing on daily-life topics, you will get to practise speaking, listening, reading and writing actively in class. (Tuition fee does not cover a coursebook students may have to purchase. More details will be given in the first lesson.)

Pre-requisite : P.6 - F.1 English  
 Medium : English supplemented with Cantonese  
 Enrolment Limit : 30

### Intermediate English Plus EGE1505 中級英語補強班

Practising English in role plays and communicative tasks in class, you will expand your vocabulary on familiar topics and integrate the four language skills at an intermediate level. (Tuition fee does not cover a coursebook students have to purchase for EGE1504 & EGE1505. More details will be given in the first lesson.)

Pre-requisite : Completion of EGE1504 "Intermediate English"  
 Medium : English supplemented with Cantonese  
 Enrolment Limit : 30  
 Total Hours : 30  
 Fee : \$1,460

Code	Commencing	Date and Time
16EGE1505A	Jul 09	Mon 7:15pm-9:45pm



### The Grammar Digest EGE1601 英語文法透視

Designed for beginner learners, this course introduces a number of basic grammar structures and enables you to lay the necessary foundation for daily communication in English.

Pre-requisite : Completion of Form 3 or equivalent  
 Medium : English  
 Enrolment Limit : 30  
 Total Hours : 45  
 Fee : \$2,840

Code	Commencing	Date and Time
09EGE1601A	Jul 10	Tue 7:00pm-9:30pm



### Grammar Matters EGE1603 英語文法事件簿

Designed for aspiring English learners, this course can reinforce your accuracy in written and spoken English by polishing your grammar and getting you to know the functions of different grammatical structures.

Pre-requisite : Completion of Form 5 or equivalent

Medium : English  
 Enrolment Limit : 30  
 Total Hours : 45  
 Fee : \$3,060

Code	Commencing	Date and Time
09EGE1603A	Jul 11	Wed 7:00pm-9:30pm



### Grammar Brush-up 英語文法研習

EGE1604

Designed for intermediate English learners, this course provides a comprehensive review of grammar usage and introduces to you more complex language structures.

Pre-requisite : Completion of Senior Secondary 3/Form 6 or equivalent  
 Medium : English  
 Enrolment Limit : 30  
 Total Hours : 30  
 Fee : \$2,100

Code	Commencing	Date and Time
09EGE1604A	Jul 06	Fri 7:00pm-9:30pm



### IELTS Preparation (Academic Reading and Writing) for Intermediate Learners 國際英語水平測試(學術組讀寫)預備中班

EGE1831

IELTS, the International English Language Testing System (www.ielts.org), is an internationally recognized examination. It is widely accepted in Australia, New Zealand, United Kingdom, Canada and the USA. This course prepares you for the academic reading and writing papers of the test and is aimed at helping you reach the test score 6 ('Competent User') or above on the IELTS 9-band scale.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Pre-requisite : F.5 English with Grade D (Syllabus B) / Level 3 in HKCEE English  
 Medium : English  
 Enrolment Limit : 30  
 Total Hours : 30  
 Fee : \$2,520

Code	Commencing	Date and Time
16EGE1831R	Jul 04	Wed 4:00pm-6:30pm



### IELTS Preparation (Listening and Speaking) for Intermediate Learners 國際英語水平測試(聽講)預備中班

EGE1833

IELTS, the International English Language Testing System (www.ielts.org), is an internationally recognized examination. It is widely accepted in Australia, New Zealand, United Kingdom, Canada and the USA. This course prepares you for the listening and speaking papers of the test and is aimed at helping you reach the test score 6 ('Competent User') or above on the IELTS 9-band scale.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Pre-requisite : F.5 English with Grade D (Syllabus B) / Level 3 in HKCEE English  
 Medium : English  
 Enrolment Limit : 30  
 Total Hours : 30  
 Fee : \$2,520

Code	Commencing	Date and Time
16EGE1833R	Jul 05	Thu 4:00pm-6:30pm

### English for Young Learners 兒童英語

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/EYL>  
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/EYL>



Enquiries 查詢電話: 3411 1998

Related Programmes (Please refer to P.5)  
 相關課程 (請參閱第5頁)



### Elite Junior English Summer Camp @ HKBU 學在浸大 – 少年菁英英語夏令營

EYL2000

This camp provides a high quality and practical English learning experience for children from 9 to 12 years old. It is a 4-day long camp that consists of four morning sessions and two afternoon sessions. The camp will take place in the campus of the Hong Kong Baptist University (HKBU) and is designed for children seeking the opportunity of studying English and developing skills and knowledge in the academic environment of HKBU. It enables students to develop their English language skills, communication skills, social etiquette skills as well as their confidence in using English for communication through a variety of interactive learning activities. IPA phonetics, basic English phonology, English grammar, practical conversation, extensive reading and creative writing will

be covered in the morning sessions taught by well-qualified native English speakers.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

**Medium** : English  
**Enrolment Limit** : 20  
**Total Hours** : 20  
**Fee** : \$2,380

Code	Commencing	Date and Time
06EYL2000R	Jul 23	Mon 9:30am-12:30pm & Tue 9:30am-4:30pm & Wed 9:30am-4:30pm & Thu 9:30am-12:30pm
06EYL2000S	Aug 20	Mon 9:30am-12:30pm & Tue 9:30am-4:30pm & Wed 9:30am-4:30pm & Thu 9:30am-12:30pm

## Translation 翻譯學

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/TLN>  
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/TLN>



Enquiries 查詢電話: 3411 1998  
 Related Programmes (Please refer to P.5)  
 相關課程 (請參閱第5頁)

## Translation of Business and Legal Documents (I) 商業及法律文件翻譯(一)

TLN1621

This course provides an introduction to the translation of business and legal documents between English and Chinese. It will discuss characteristic features of commercial and legal discourses using authentic materials. A wide range of texts including business correspondences and reports; press releases, announcements, advertisements; agreements, declarations, affidavits, mortgage deeds and insurance policies will be selected for translation analysis and practice. Class work and take-home exercises will be given to reinforce students' translation skills.

**Pre-requisite** : Grade D or above in HKCEE English Language (Syl. B)/Level 3 (2007 onwards) and Chinese Language with basic skills in Translation  
**Medium** : Cantonese supplemented with English  
**Enrolment Limit** : 30  
**Total Hours** : 30  
**Fee** : \$1,510

Code	Commencing	Date and Time
59TLN1621A	Jul 05	Thu 7:00pm-9:30pm

## Translation of Business and Legal Documents (II) 商業及法律文件翻譯(二)

TLN1622

This course is a continuation of TLN1621. It provides an introduction to the translation between English and Chinese for use in trade and legal affairs. It will discuss characteristic features of commercial and legal discourses using authentic materials. Topics include sales confirmation, letter of credit, bill of lading, insurance, joint venture regulations, technical assistance practices, etc. This course is designed to deal with international trading business including China trade. Class work and take-home exercises will be given to reinforce students' translation skills.

**Pre-requisite** : Grade D (Syllabus B) / Level 3 in HKCEE English and Chinese Language  
**Medium** : Cantonese supplemented with English  
**Enrolment Limit** : 30  
**Total Hours** : 30  
**Fee** : \$1,620

Code	Commencing	Date and Time
59TLN1622A	Jul 04	Wed 7:00pm-9:30pm

## Workshop for Basic English - Chinese Translation 基礎翻譯工作坊:英—中

TLN1902

This workshop is specially designed for those who are interested in the principles of translation. Previous experience and knowledge in translation are not necessary. This is an interactive course which is intended to provide substantial practice to English-Chinese translation and ample samples for analysis. In order to gain a comprehensive exposure to basic translation skills, participants are strongly encouraged to study this workshop with TLN1901 "Workshop for Basic Chinese-English Translation".

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

**Pre-requisite** : Grade E or Level 2 in HKCEE English (Syl. B) and Chinese Language  
**Medium** : Cantonese supplemented with English  
**Enrolment Limit** : 25  
**Total Hours** : 15  
**Fee** : \$930

Code	Commencing	Date and Time
59TLN1902A	Aug 27	Mon 7:00pm-9:30pm

## Bilingual Communication 雙語傳意

TLN2001

The course aims to enhance students' writing and editing abilities in bilingual contexts and to develop their fundamental skills in translating between English and Chinese. A wide range of authentic



media and business-related materials in a bilingual mode are used for analysis, re-writing and translation. They include press releases, news, advertisements, new media and multi-media writings; business correspondence, contracts, agreements, company reports, etc. Through comparative studies of different types of bilingual texts produced in specific contexts, students learn to do simple textual analysis, summarise, edit and adapt materials in both English and Chinese in appropriate styles for various practical situations. Emphasis is on training students to rewrite materials into English based on source texts in Chinese and vice versa, and to acquire basic skills in commercial and media translation.

<b>Pre-requisite</b>	: Grade D or above in HKCEE English Language (Syllabus B) / Level 3 (2007 onwards) and Chinese Language
<b>Medium</b>	: Cantonese supplemented with English
<b>Enrolment Limit</b>	: 25
<b>Total Hours</b>	: 30
<b>Fee</b>	: \$2,430

Code	Commencing	Date and Time
09TLN2001A	Jul 03	Tue 7:00pm-9:30pm

## Foreign Languages

### 外語

#### European Languages

##### 歐洲語言

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/FLE>

詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/FLE>



Enquiries 查詢電話: 3411 1998

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



#### 旅遊西班牙語(一) Travel in Spanish (1)

FLE0111

西班牙語是西班牙及南美20多個國家地區的主要溝通語言。西班牙及南美洲的生活文化、藝術、飲食、世界自然及文化遺產等，每年都吸引著不少港人選擇到當地旅遊。本科目將通過各種課堂練習，輔以不同的情景對話主題，讓各位正計畫到西班牙或南美國家旅行的學員能輕鬆地學習實用的旅遊會話，以有效協助解決外遊時所遇到的語言障礙。科目內容包括：西班牙語基本介紹、購物特產、飲食點餐、觀光景點、住宿、交通等用語。

(本科目只發聽講證書)

<b>授課語言</b>	: 西班牙語輔以粵語/英語
<b>名額</b>	: 25
<b>全期小時</b>	: 20
<b>學費</b>	: \$1,430

編號	開課日期	週次及時間
09FLE0111A	七月六日	週五晚7:00-晚9:30
16FLE0111R	七月廿三日	週一午2:30-午4:30及 週三午2:30-午4:30

#### 速成法語

FLE1110

##### Learning French the Fast Way

本科目旨在讓法語初學者能夠在輕鬆的環境下和短期內掌握法語常用詞彙及基本會話。學員將由學習語音開始，科目內容主要訓練學員如何於不同生活環境及場合中利用簡單法語作溝通。本科目適合希望學懂基礎法語詞彙及一般應對，以配合其工作或旅遊需要人士修讀，學員無須具備法語知識。

<b>授課語言</b>	: 法語輔以粵語/英語
<b>名額</b>	: 25
<b>全期小時</b>	: 30
<b>學費</b>	: \$1,780

編號	開課日期	週次及時間
09FLE1110A	七月六日	週五晚7:00-晚9:30

## 速成德語

### Learning German the Fast Way

FLE1210

本科目旨在讓德語初學者能夠在輕鬆的環境下和短期內掌握德語常用詞彙及基本會話。學員將由學習語音開始，科目內容主要訓練學員如何於不同生活環境及場合中利用簡單德語作溝通，其中包括：自我介紹、餐廳、購物、戶外活動、方向、時間、日期、酒店、交通等，本科目適合希望學習利用基礎德語作簡單應對，以配合其工作需要或於德語國家旅遊人士修讀，學員無須具備德語知識。

授課語言：德語輔以粵語/英語  
名額：25  
全期小時：30  
學費：\$1,830

編號	開課日期	週次及時間
06FLE1210A	七月十二日	週四晚7:15-晚9:45
09FLE1210A	七月四日	週三晚7:00-晚9:30



## 西班牙語(一) Spanish (I)

FLE1301

作為聯合國六種工作語言之一的西班牙語，不獨是在西班牙本土，在世界各地尤其是中美及南美洲也普遍的被使用。本科目為西班牙語初學者而設，介紹西班牙語的發音、常用詞彙及簡單句子結構，著重訓練學員的會話能力。學員透過課堂練習及情境對話，初步掌握西班牙語的特性，以及了解西班牙文化。

授課語言：西班牙語輔以粵語/英語  
名額：25  
全期小時：30  
學費：\$1,920

編號	開課日期	週次及時間
06FLE1301A	七月十一日	週三晚7:15-晚9:45
09FLE1301A	七月十日	週二晚7:00-晚9:30
09FLE1301R	七月十四日	週六早10:00-午12:30
59FLE1301A	七月十三日	週五晚7:00-晚9:30



## 西班牙語(二) Spanish (II)

FLE1302

本科目為西班牙語(一)之延續，歡迎對西班牙語有基礎認識的人士修讀。科目內容除進一步教授西班牙語的字、詞、句子結構和語法外，亦著重訓練學員的聆聽及口語表達能力，以全面提升學員在聽、說、讀、寫四方面的能力為教學目標。

入學資格：修畢FLE1301「西班牙語(一)」或具同等程度

授課語言：西班牙語輔以粵語/英語  
名額：25  
全期小時：30  
學費：\$1,920

編號	開課日期	週次及時間
06FLE1302A	七月十日	週二晚7:15-晚9:45
09FLE1302A	七月十二日	週四晚7:00-晚9:30
09FLE1302B	七月十四日	週六午2:30-午5:00



## 西班牙語(三) Spanish (III)

FLE1303

本科目為已對西班牙語音及語法有基礎認識或已學習西班牙語達至少60小時之人仕而設。科目內容除教授西班牙語詞彙及句子結構外，亦強調訓練學員的書寫及會話能力，讓學員能掌握更多不同場合的應對技巧，以及增強其聆聽能力。

入學資格：修畢FLE1302「西班牙語(二)」或具同等程度  
授課語言：西班牙語輔以粵語/英語  
名額：25  
全期小時：30  
學費：\$1,920

編號	開課日期	週次及時間
06FLE1303A	七月十一日	週三晚7:15-晚9:45
09FLE1303A	七月九日	週一晚7:00-晚9:30



## 西班牙語(四) Spanish (IV)

FLE1304

本科目為已掌握基礎西班牙語知識或已學習西班牙語達至少90小時之人仕而設，目的為進一步增強學習者的西班牙語聽、說、讀、寫能力，尤其著重訓練學員的口語溝通能力。透過多項的課堂練習，學員亦能閱讀及書寫簡短文章。

入學資格：修畢FLE1303「西班牙語(三)」或具同等程度  
授課語言：西班牙語輔以粵語/英語  
名額：25  
全期小時：30  
學費：\$1,920

編號	開課日期	週次及時間
06FLE1304A	七月五日	週四晚7:15-晚9:45
09FLE1304A	七月十日	週二晚7:00-晚9:30



## 西班牙語(五) Spanish (V)

FLE1305

本科目為已掌握西班牙語知識或已學習西班牙語達至少120小時之人士而設，讓學員學習及靈活運用各項讀、寫、聽、講之技巧，以提昇應用西班牙語的能力。

入學資格	: 修畢FLE1304「西班牙語(四)」或具同等程度
授課語言	: 西班牙語輔以粵語/英語
名額	: 25
全期小時	: 30
學費	: \$2,070

編號	開課日期	週次及時間
09FLE1305A	七月十一日	週三晚7:00-晚9:30



## 西班牙語(七) Spanish (VII)

FLE1307

本科目為已掌握西班牙語知識或已學習西班牙語達至少180小時之人士而設，科目性質旨在全面掌握各項讀、寫、聽、講之技巧，實踐和鞏固已學的西班牙語知識。

入學資格	: 修畢FLE1306「西班牙語(六)」或具同等程度
授課語言	: 西班牙語輔以粵語/英語
名額	: 25
全期小時	: 30
學費	: \$2,070

編號	開課日期	週次及時間
09FLE1307A	八月九日	週四晚7:00-晚9:30



## 西班牙語專題深造班: 在職應用 Special Topics in Spanish: Workplace

FLE1333

本科目之內容設計適合於常用社交與職場環境使用的實用西班牙語，希望藉由不同的單元主題，提高學員原有的語言能力，帶入常用社交西班牙語相關詞彙與表達句型，讓學員能在不同情境中有效地應用西班牙語。(學員須自行購買本科目選用的教科書。詳情將稍後以電郵通知。)

入學資格	: 修畢240小時以上西班牙語課程
授課語言	: 西班牙語
名額	: 25
全期小時	: 30
學費	: \$2,200

編號	開課日期	週次及時間
09FLE1333R	七月九日	週一午2:30-午5:00

## 活學活用意大利語(一) A Lively Approach to Italian (I)

FLE1401

本科目為學習意大利語之初階，除教授發音、常用詞彙及簡單語法，亦訓練學員掌握基本日常會話。導師透過介紹香港人耳熟能詳的意大利品牌、名勝及食品等，使學員在輕鬆的氣氛下學習意大利語。(本科目由富經驗之意籍導師任教，教學語言為意語輔以英語。)

授課語言	: 意語輔以粵語/英語
名額	: 25
全期小時	: 25
學費	: \$1,450

編號	開課日期	週次及時間
16FLE1401A	七月六日	週五晚7:15-晚9:45

## 俄語(一) Russian (I)

FLE1501

俄羅斯在政治及經濟上的改變，加強了各國與之交流及接觸，而學習俄語將有助學員初步認識俄國之深厚文化。本院為初學者提供的此門速修科目，旨在使學員學會俄語字母和拼音，進而研習單字、短句、簡單的語法及日常用語。(本科目由富經驗之華籍或俄籍導師任教。)

授課語言	: 俄語輔以粵語/英語
名額	: 25
全期小時	: 24
學費	: \$1,590

編號	開課日期	週次及時間
59FLE1501A	七月九日	週一晚7:00-晚9:30

## Japanese 日語

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/JAP>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/JAP>



Enquiries 查詢電話: 3411 1998  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

## 旅遊日語(一) Travel in Japanese (1)

JAP0111

日本一直是深受港人喜愛的旅遊選擇地。本科目將通過各種課堂練習，輔以不同的情景對話主題，讓各位喜歡到日本旅行的學員能輕鬆地學習實用的旅遊會話及簡單文字，以有效協助解決遊日時所遇到的語言障礙。科目內容包括: 日語基本介紹、購物特產、飲食點餐、觀光景點、住宿、交通等用語。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 日語輔以粵語/英語  
名額 : 25  
全期小時 : 20  
學費 : \$1,430

編號	開課日期	週次及時間
59JAP0111A	七月九日	週一晚7:00-晚9:00



### 基礎日語(一)

#### Elementary Japanese (1)

JAP1031

本科目為日語初學者而設,旨在讓學員在輕鬆的課堂氣氛中學習日語,以提高他們學習日語的興趣及獲得日語入門知識與技能。本科目著重於訓練學員的會話、閱讀理解及聽解能力。科目內容除教授日語發音、文字及基礎文法外,亦訓練學員之口語技能。學員無須具有日語知識。

授課語言 : 日語輔以粵語/英語  
名額 : 25  
全期小時 : 45  
學費 : \$2,480

編號	開課日期	週次及時間
16JAP1031R	七月七日	週六早10:00-午1:00

### 16小時速成商業日語(一)

#### Learning Business Japanese in 16 hours (1)

JAP1201

眾所周知,日本社會擁有著其獨特的商業職場文化和環境,在從事商業活動時也會時常使用敬語。若能融入日本的企業文化,將讓您與日本客戶洽談時更加無往而不利,也有利於將來從事各類與日本相關的行業。或許你的日語水平已達到一定程度,能夠理解日常生活中的日語,但你能否在職場上自然地使用敬語進行雙向溝通並以日語書寫商業書信?又是否了解日本的商業文化及經商習慣?本科目將透過課堂講解和練習,輔以專題情景對話,提升學員日語會話、聆聽、閱讀及寫作之技巧,讓學員能按交際的功能情景靈活有效地使用商業日語以及了解更多日本的商業文化及禮儀。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 修畢120小時以上日本語課程  
授課語言 : 日語輔以粵語  
名額 : 25  
全期小時 : 16  
學費 : \$1,000

編號	開課日期	週次及時間
59JAP1201A	八月十七日	週五晚7:00-晚9:00

## Korean 韓國語

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/KOR>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/KOR>



Enquiries 查詢電話: 3411 1998

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



New Course 新科目

KOR1246 Advanced Authentic Korean (VI)  
地道韓語進階(六)

### 旅遊韓語(一) Travel in Korean (1)

KOR0111

近年大吹韓風,韓國文化和潮流深受香港人歡迎,韓國亦自然成為其中一個港人外遊的主要旅遊選擇地。本科目將通過各種課堂練習,輔以不同的情景對話主題,讓各位喜歡到韓國旅行的學員能輕鬆地學習實用的旅遊會話及簡單文字,以有效協助解決遊韓時所遇到的語言障礙。科目內容包括:韓語基本介紹、購物特產、飲食點餐、觀光景點、住宿、交通等用語。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 韓語輔以粵語/英語  
名額 : 25  
全期小時 : 20  
學費 : \$1,430

編號	開課日期	週次及時間
59KOR0111A	七月七日	週六午2:00-午4:00



## 韓國語能力考試應試對策班 (TOPIK I) KOR1110 Preparatory Course for Test of Proficiency in Korean (TOPIK I)

若你打算在韓國升學或在韓國公司工作，韓國語能力考試 (TOPIK) 必然是證明你韓語能力的最佳依據。本科目為應試對策班，特為準備報考TOPIK I(1級及2級程度)的學員而設計。韓籍導師會通過各種堂上訓練，讓學員熟習各式試題，建立解題技巧，為應試做好準備。導師亦會針對學員在學習韓語最感困難的部份作詳細講解及分析，幫助學員全面地鞏固及提升個人之韓語能力。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 韓語輔以粵語/英語  
名額 : 25  
全期小時 : 12  
學費 : \$860

編號	開課日期	週次及時間
09KOR1110R	九月十五日	週六早10:00-午1:00
16KOR1110R	九月六日	週四午2:30-午5:30

## 韓語文法強化課程(初階) KOR1201 Enhancing Korean Grammar for Beginners

或許你已學會了韓語的字母和發音並懂得基本日常會話，但你夠了解韓語文法嗎？想不想學習如何能正確使用不同的語尾及助詞？本科目是為對韓語字母及文法有基本認識，並希望進一步鞏固及了解不同文法運用的初學者而設。學員將透過了解韓文與中文的文法與發音差異，改善韓語發音之餘更能學習如何正確有效地使用各種韓語的句型結構。本課程亦會通過輕鬆易明的方式並透過對譯練習以強學員的韓語作句能力。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 對韓語發音字母及文法有基本認識  
授課語言 : 韓語輔以粵語/英語  
名額 : 35  
全期小時 : 20  
學費 : \$1,100

編號	開課日期	週次及時間
16KOR1201A	七月四日	週三晚7:15-晚9:15



## 基礎韓語 (一) KOR1211 Elementary Korean (1)

本科目是為對學習韓語感到興趣的人士而設計的基礎課程，為初學者提供韓語入門知識，學員先從韓語的基本拼音、發音及拼寫方法起，至認識基本韓語文法及常用詞彙。學員將透過多項課堂活動如對話、聆聽、遊戲等，學習韓語聽、說、讀、寫能力。

授課語言 : 韓語輔以粵語/英語  
名額 : 25  
全期小時 : 30  
學費 : \$1,860

編號	開課日期	週次及時間
09KOR1211A	七月十日	週二晚7:00-晚9:30
59KOR1211A	七月十四日	週六午2:30-午5:00



## 基礎韓語 (三) KOR1213 Elementary Korean (3)

本科目為已學習韓語達60小時以上之人士而設，旨在訓練學員增強其韓語基礎溝通能力，以應付實際之聽、說、讀、寫語文需要；完成本科目，學員應能利用適當的時式表達事情發生的時間、分辨敬語的用處及擴大詞彙量。科目內容除了文法及句型學習外，亦介紹不同情況下的語言表達方式，如：查詢及提出理由、計劃假期、表達過去及將來之旅遊計劃、購物、表達感受、提供意見、表達嗜好以及簡單書信等。

入學資格 : 修畢「基礎韓語(二)」  
授課語言 : 韓語輔以粵語/英語  
名額 : 25  
全期小時 : 30  
學費 : \$1,860

編號	開課日期	週次及時間
09KOR1213A	七月十一日	週三晚7:00-晚9:30



## 基礎韓語 (四) KOR1214 Elementary Korean (4)

本科目為已學習韓語達90小時以上之人士而設，旨在讓學員對韓語這語言有全面的基本認識，並提升其聽、說、讀、寫能力；完成本科目，學員應能夠掌握韓語的基本句子結構及利用適當詞彙進行簡單溝通。科目內容除了文法及句型學習外，亦介紹不同情況下的語言表達，如：提出與悠閒活動相關的建議、提出計劃、表達原因、答應/拒絕約會、表達事件發生經過、查詢及購買房屋、於餐廳進餐等。

入學資格 : 修畢「基礎韓語(三)」  
授課語言 : 韓語輔以粵語/英語  
名額 : 25  
全期小時 : 30  
學費 : \$1,860

編號	開課日期	週次及時間
09KOR1214A	七月十二日	週四晚7:00-晚9:30





## 中級韓語(一) Intermediate Korean (1)

KOR1221

本科目為已能掌握基礎韓語知識或已學習韓語達120小時以上之人士而設計，讓學員把已學懂的韓語知識應用於新語言現象中。科目內容除進一步教授韓語文法及其運用外，更著重訓練學員的聽說、讀、寫能力。學員將會透過不同的課堂活動如對話、聆聽、閱讀及遊戲等，增強其聽、說、讀、寫能力。此外，學員亦需要完成課堂小測驗及各項習作，以達至一定的語文水平。

入學資格	： 修畢韓語基礎證書 或「基礎韓語 (四)」或同等學歷	
授課語言	： 韓語	
名額	： 25	
全期小時	： 30	
學費	： \$1,920	

編號	開課日期	週次及時間
09KOR1221A	七月十二日	週四晚7:00-晚9:30



## 地道韓語進階(六) Advanced Authentic Korean (VI)

KOR1246

本科目為已掌握韓語文法及能利用韓語作日常溝通，或學習韓語達360小時以上之人士(韓國語能力考試達(TOPIK)3級之人士)而設。本科目將通過各種課堂練習，輔以不同的對話主題，讓學員學習並掌握在日常及工作中的地道生活韓語，加深了解韓國人的生活文化；完成本科目後，學員應能以較複雜的文法句型及語言技巧於不同的生活環境下與韓國人有效溝通交流。

入學資格	： 修畢360小時以上韓語課程或具同等程度	
授課語言	： 韓語	
名額	： 25	
全期小時	： 30	
學費	： \$2,680	

編號	開課日期	週次及時間
09KOR1246A	七月五日	週四晚7:00-晚9:30

## Other Languages 其他語言



For details, please go to: <http://hkbusce.hk/OLG>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/OLG>

Enquiries 查詢電話: 3411 1998  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

### Urdu (I) 烏爾都語(一)

OLG1501

Urdu is a standardized register of the Hindustani language. It is the national language of Pakistan, and an official language used in parts of India. Urdu is closely related to and mutually intelligible with Hindi. It is spoken and understood in parts of India, Bangladesh, Nepal, the Middle East, and countries where Pakistani communities live. Urdu is written from right to left as Hebrew and Arabic. This course will offer learners a general overview about the language and a way to get started in Urdu learning.

Medium	： Urdu supplemented with Cantonese/English
Enrolment Limit	： 25
Total Hours	： 18
Fee	： \$1,280

Code	Commencing	Date and Time
09OLG1501A	Jul 12	Thu 7:30pm-9:00pm

### Urdu (II) 烏爾都語(二)

OLG1502

Urdu is a standardized register of the Hindustani language. It is the national language of Pakistan, and an official language used in parts of India. This course is designed for learners who know basic Urdu letters. This course aims at helping learners improve their pronunciation and develop their vocabulary and basic sentence structure in Urdu. After the completion of this course, students should be able to communicate in everyday situations requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters.

Medium	： Urdu supplemented with Cantonese/English
Enrolment Limit	： 25
Total Hours	： 18
Fee	： \$1,280

Code	Commencing	Date and Time
09OLG1502A	Jul 11	Wed 7:30pm-9:00pm

## Arabic (I) 阿拉伯語(一)

OLG1611

Modern Standard Arabic is spoken by over 280 million people and is the official language of 26 states. It belongs to the Semitic family of languages and it is written from right to left as Hebrew. Arabic is also the liturgical language of Islam, one of the world's major religions, which goes back to before the 7th century. This course will offer learners a general overview about the language to get started in Arabic learning.

Medium	: Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit	: 25
Total Hours	: 18
Fee	: \$1,390

Code	Commencing	Date and Time
09OLG1611A	Jul 10	Tue 7:30pm-9:00pm
59OLG1611A	Jul 12	Thu 7:30pm-9:00pm

## Arabic (VI) 阿拉伯語(六)

OLG1616

Modern Standard Arabic is spoken by over 280 million people and is the official language of 26 states. It belongs to the Semitic family of languages and it is written from right to left as Hebrew. Arabic is also the liturgical language of Islam, one of the world's major religions, which goes back to before the 7th century. This course aims at helping learners to develop fundamental grammatical structures and vocabulary in natural contexts. It enables learners to consolidate language learned, and use it in written and spoken communication. After the completion of this course, students should be able to interact in basic and general conversations about common life topics and to construct complex sentences in Arabic using a range of vocabulary and grammar.

Pre-requisite	: Completion of Arabic (V) or equivalent
Medium	: Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit	: 25
Total Hours	: 18
Fee	: \$1,510

Code	Commencing	Date and Time
06OLG1616A	Jul 12	Thu 7:30pm-9:00pm

## Arabic (VII) 阿拉伯語(七)

OLG1617

This course aims at helping learners to develop fundamental grammatical structures and vocabulary in natural contexts. It enables learners to consolidate language learned, and use it in written and spoken communication. After the completion of this course, students should be able to interact in basic and general conversations about common life topics and to construct complex

sentences in Arabic using a range of vocabulary and grammar such as plurals of nouns, pronouns and possessive nouns.

Pre-requisite	: Completion of Arabic (VI) or equivalent
Medium	: Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit	: 25
Total Hours	: 18
Fee	: \$1,510

Code	Commencing	Date and Time
09OLG1617A	Jul 11	Wed 7:30pm-9:00pm

## Arabic (IX) 阿拉伯語(九)

OLG1619

This course aims at helping learners to develop vocabulary and language skills used in a variety of daily life situations. It enables learners to consolidate language learned, and use it in written and spoken communication. After the completion of this course, students should be able to interact in different social situations and to construct complex sentences in Arabic using a range of vocabulary and grammar.

Pre-requisite	: Completion of Arabic (VIII) or equivalent
Medium	: Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit	: 25
Total Hours	: 18
Fee	: \$1,510

Code	Commencing	Date and Time
09OLG1619A	Jul 10	Tue 7:30pm-9:00pm

## Arabic (XII) 阿拉伯語(十二)

OLG1622

This course aims at helping intermediate learners to further develop vocabulary and language skills used in a variety of daily life situations. It enables learners to consolidate language learned, and use it in written and spoken communication. After the completion of this course, students should be able to interact in different social situations and to construct complex sentences in Arabic using a range of vocabulary and grammar.

Pre-requisite	: Completion of Arabic (XI) or equivalent
Medium	: Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit	: 25
Total Hours	: 18
Fee	: \$1,660

Code	Commencing	Date and Time
09OLG1622A	Jul 06	Fri 7:30pm-9:00pm

## Discovering Turkish Language and Culture (I) OLG1701 土耳其語探索(一)

Turkish has over 60 million native speakers around the world. It is spoken mainly in Turkey and in Turkish populations in Germany, Bulgaria, Macedonia, Northern Cyprus, Greece, and other parts of Eastern Europe and Central Asia. This course will offer learners a general overview about the language and a way to get started in Turkish learning. The language study will be supplemented with information on Turkish history and culture.

Medium : Turkish supplemented with Cantonese/  
English

Enrolment Limit : 25

Total Hours : 30

Fee : \$1,980

Code	Commencing	Date and Time
09OLG1701A	Jul 07	Sat 2:30pm-5:00pm

## 泰語(一) OLG1901 Thai (1)

本科目為泰語初學者而設，旨在讓學員在輕鬆的課堂氣氛中學習泰語，以提高學員的學習興趣。本科目以實用為基礎，內容著重教授泰語語音、文字、常用詞彙及句型等泰語基本知識。學員將透過多項課堂練習，學習基本泰語。

授課語言 : 泰語輔以粵語/英語

名額 : 25

全期小時 : 30

學費 : \$1,980

編號	開課日期	週次及時間
59OLG1901A	七月十三日	週五晚7:00-晚9:30

## 泰語(二) OLG1902 Thai (2)

本科目承接「泰語(一)」，旨在讓學員在輕鬆的課堂氣氛中學習基礎泰語，讓初學者進一步學習語音、文字、常用詞彙及句型等泰語基本知識。學員將透過各種課堂練習，提升學員運用泰語的能力。

入學資格 : 修畢「泰語(一)」或具同等程度

授課語言 : 泰語輔以粵語/英語

名額 : 25

全期小時 : 30

學費 : \$1,980

編號	開課日期	週次及時間
09OLG1902A	七月七日	週六午2:30-午5:00

### Health Care 保健養生

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/HEC>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/HEC>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

### 長者生活適應系列課程(一) – 解讀退休生活的適應

HEC0010

#### Life adjustment for elderly series (1): Adjustment to retirement

生活環境的改善和醫學的進步使香港人的壽命不斷延長。隨著都市化的發展，社會型態及家庭結構急劇轉變，長者如何順應社會發展趨勢及其實際需求，在心理上更易適應老年期的生活？本工作坊將會與參加者一起詳細討論長者步入老年期心理適應的問題(例如退休，喪偶，疾病與長者心理適應的問題)，探討長者心理變化之規則與適應方式以維持心理上之平衡，討論幫助長者建立自我和提升長者適應老年期生活的方法。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 12  
學費 : \$650

編號	開課日期	週次及時間
59HEC0010A	八月十八日	週六午2:30-午4:30



### 長者生活適應系列課程(二) – 優質院舍全攻略

HEC0020

#### Life adjustment for elderly series (2): Guide to choose a right elderly home

縱使「居家安老」是政府安老政策的方向，而大部份長者都不願意入住安老院，但由於香港居住地方狹窄，加上子女長期出外工作，長者入住安老院舍的比率仍高達6.8%，遠比其他國家如：新加坡，日本，台灣及澳洲為高。現今香港安老院舍質素各有不同，因此，要選擇合適的院舍才能讓長者安享晚年。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 6  
學費 : \$320

編號	開課日期	週次及時間
59HEC0020R	七月九日	週一早10:00-午12:00



### 長者生活適應系列課程(三) – 認知障礙症之照顧

HEC0030

#### Life adjustment for elderly series (3): Ways to take care of person with Dementia

照顧腦退化症患者並非容易之事，護老者很多時會因為過分投入照顧者的角色，而往往忽視自身的需要，最終引致精神和身體上承受很大的壓力，影響他們的身心健康。是次工作坊旨在讓護老者了解腦退化症患者的照顧需要、掌握起居生活照顧的技巧、與患者的溝通秘訣、處理行為及情緒問題，認識照顧者社區支援及建立社區網絡等技巧，從而改善護老者和患者的生活質素。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 10  
學費 : \$540

編號	開課日期	週次及時間
59HEC0030R	七月六日	週五午2:30-午4:30

### 中醫概念及保健基礎

HEC1071

#### Foundation of Traditional Chinese Medicine and Health Promotion

傳統中醫結合了中國文化幾千年的智慧，讓我們認識到天人合一，身體內與外在大自然間、四季時令變化中，都存在著平衡的系統，保持身體健康的和諧狀態。本科目旨在以中醫整體觀為基礎，介紹中醫在防病、養生保健方面的一些基本理念及治病康復的原則。本科目適合從事家居照料、私人看護等工作人員及一般對中醫保健有興趣人士修讀。

入學資格 : 完成中五或同等學歷  
授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 35  
全期小時 : 25  
學費 : \$1,280

編號	開課日期	週次及時間
59HEC1071A	七月九日	週一晚7:00-晚9:30

# Leisure and Recreation

## 休閒與康樂

### Performing Arts 表演藝術

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/APA>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/APA>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

入學資格 : 已具八級或相若程度樂理基礎  
授課語言 : 粵語  
名額 : 35  
全期小時 : 60  
學費 : \$4,540

編號	開課日期	週次及時間
06APA1312A	七月九日	週一晚6:45-晚9:45及 週四晚6:45-晚9:45

### 樂理(一至五級) Music Theory (Grade 1 to Grade 5)

APA1301

本科目專為初學樂理人士而設, 科目設計直接參考英國皇家音樂學院樂理考試(一至五級)範圍。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 年滿十六歲  
授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$1,510

編號	開課日期	週次及時間
06APA1301A	七月三日	週二晚7:00-晚9:30

### 樂理(六至八級) Music Theory (Grade 6 to Grade 8)

APA1302

本科目乃根據英國皇家音樂學院樂理(六至八級)考試範圍設計。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 年滿十六歲, 已具備五級或同等程度的樂理基礎  
授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 60  
學費 : \$3,030

編號	開課日期	週次及時間
06APA1302A	七月四日	週三晚7:00-晚9:30及 週五晚7:00-晚9:30

### 音樂理論文憑備試課程 (AMusTCL) Preparation Course for Trinity Guildhall AMusTCL Exam

APA1312

本科目根據英國聖三一學院 (Trinity Guildhall) 之音樂理論文憑試 AMusTCL 考試範圍設計, 適合預備應考 AMusTCL 的學員報讀。堂上將複習 AMusTCL 考試課程內容, 亦會討論如何解決考卷的題目及答題技巧等, 輔以歷屆 AMusTCL 考試卷作為學習材料, 幫助學員進一步學習樂理知識。

(本科目只發聽講證書)

### Beauty and Lifestyle 美容及時尚

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/BFT>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/BFT>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

### 時尚化妝 Trendy Make-up

BFT1001

此科目專為對化妝有興趣人士而設, 教授實用的化妝技巧與常識, 化妝品及工具的正確使用方法, 使學員能更有效地掌握化妝的要訣, 突顯個人優點。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 12  
學費 : \$680

編號	開課日期	週次及時間
59BFT1001A	七月五日	週四晚7:00-晚9:00





## 活學社交禮儀 Social Etiquette

BFT1500

恰當的個人談吐、儀態及社交禮儀，除了可增添自信，也是現代社會職場人士必備的致勝基本條件。若能掌握及運用適當的社交禮儀，對擴闊社交圈子及提升個人素養有莫大裨益。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語
名額	: 35
全期小時	: 15
學費	: \$790

編號	開課日期	週次及時間
59BFT1500R	八月十一日	週六早10:00-午12:30



## 青少年禮儀培訓 Social Etiquette for Youngsters

BFT1501

青少年時期社交禮儀的培養對提升青少年的人際交往能力以至升學就業大有裨益。本科目特為13至17歲青少年而設，通過對社交及衣著禮儀，餐桌禮儀，說話禮儀和技巧等內容深入淺出的講解及示範，提升青少年的社交能力、人際關係和個人信心，幫助他們在日益激烈的競爭中脫穎而出。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語
名額	: 35
全期小時	: 8
學費	: \$430

編號	開課日期	週次及時間
59BFT1501R	七月七日	週六早10:00-午12:00

## 兒童禮儀培訓(9至12歲) Social Etiquette for Children (For 9-12 years old)

BFT1502

從小培養禮儀幫助兒童建立社會和自我的觀念，有助他們認識如何與人交往，瞭解基本社會禮儀要素，從而建立自尊和自信。本科目特為9至12歲兒童而設，通過對社交禮儀，公眾場合應對，派對禮儀，說話禮儀，用餐禮儀等內容深入淺出的講解及示範，幫助兒童提升社交能力和個人信心。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語
名額	: 35
全期小時	: 6

學費 : \$320

編號	開課日期	週次及時間
59BFT1502A	七月七日	週六午2:30-午4:00

## 專業形象設計 Professional Image Design

BFT2012

本科目是為有意加入形象顧問，化妝造型，攝影或髮型行列及個人形象提升而設。近年來，香港市場對形象設計師需求增加，現在大部份相關行業對化妝師、髮型師或攝影師的期望已不再是只需要其主要工作功能，而是提供更多元化服務及提供整體形象設計。形象設計師已被公認為新的職業，市場對這專業服務的需求，有增無減。

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語
名額	: 25
全期小時	: 30
學費	: \$1,870

編號	開課日期	週次及時間
59BFT2012A	七月四日	週三晚7:00-晚9:30

## Homecraft & Life Skills 家居工藝

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/HLS>

詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/HLS>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

## 婚禮設計(一) Design for Wedding Ceremony I

HLS1150

本科目為籌備婚禮人士而設，旨在讓學員可於短期內掌握婚禮籌備及設計。科目內容包括頭紗及頭飾製作；禮堂及茶會佈置；新娘、伴娘及花童之手花；花車設計；新郎及主禮人襟花。導師將作臨場示範及指導學員實習婚禮的知識。學員須自備剪刀、鉗、尺及兩堂鮮花花材。課堂中所使用的材料包括：蝴蝶結基本札作、禮堂基本裝飾、花車裝飾、禮帽頭紗裝飾、新娘花球、伴娘花球、花童婚戒墊、花女花籃、襟花及配件等。(學費已包括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言	: 粵語
名額	: 25
全期小時	: 12
學費	: \$1,100

編號	開課日期	週次及時間
59HLS1150A	七月六日	週五晚7:00-晚9:00

## 婚禮設計(二) 婚禮場地佈置 (鮮花及絲花製作) Design for Wedding Ceremony II - Venue Decor with fresh & silk flowers

HLS1151

學費 : \$710

編號	開課日期	週次及時間
59HLS1155R	七月七日	週六早10:00-午12:00

本科目是『婚禮設計』之延續及進階科目之一，加強學員於技巧的培訓，令學員更能掌握婚禮之籌備及構思。本科目著重於婚禮場地的佈置、籌備及構思。每期都會以不同的主題設計和實習，讓學員可持續報讀。(學費已包括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 25  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,520

編號	開課日期	週次及時間
59HLS1151A	七月三日	週二晚7:00-晚9:00

## 婚禮設計III—婚紗禮帽裝飾及 婚禮小物製作 Design for Wedding Ceremony III - Bridal Veil, Tiaras & Accessories

HLS1152

本科目是「婚禮設計」之延續及進深科目之一，更深入教授學員製作婚紗與頭飾、皇冠與結婚禮帽、頭飾及一些與婚禮有關的小物製作如：特色婚戒墊、花女花束等，款式精緻華麗。科目內容每期都會更新，學員可持續報讀，所以是一項為準新娘及專業新娘化妝師而設的科目。(學費已包括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 25  
全期小時 : 12  
學費 : \$1,240

編號	開課日期	週次及時間
59HLS1152A	七月九日	週一晚7:00-晚9:00



## 結婚花球速成 Wedding Bouquets

HLS1155

本科目為一速成班，旨在使學員於短期內學懂以鮮花及絲花製作新郎、新娘襟花及新娘、伴娘花球。課堂中使用的材料包括：襟花、雪球手花、頭飾、新娘花球、伴娘花球、花枝膠帶及鐵線等。學員須自備剪刀、鉗及一堂鮮花花材上課。(學費已包括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 25  
全期小時 : 8

## 婚禮統籌 Wedding Planning

HLS1156

嫁娶是人生大事，籌劃婚禮當然要仔細安排，若你懂得按部就班發揮創意，不難為自己締造一個夢寐以求的愜意婚禮。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$1,840

編號	開課日期	週次及時間
59HLS1156A	七月三日	週二晚7:00-晚9:30



## 專業花束設計 Professional Designs for Bouquets

HLS1160

本科目教授流行於日本及歐美的花束製作法，適合對花束設計有興趣及任職花店的人修讀。學員將在導師的指導下，利用日本進口的羽衣和紙、水引、絲帶、手做紙、各式和紙及多種配件，製作六款不同風格的花束。學員須自備每堂鮮花花材上課。學費已包括基本材料：蝴蝶結製作，長方形包裝，圓形包裝，對角形包裝，小花束包裝，盆栽包裝，禮籃包裝及配件等。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 25  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,220

編號	開課日期	週次及時間
59HLS1160R	七月三日	週二午2:30-午5:00

## Recreation & Leisure 休閒生活

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/RLE>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/RLE>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



## 園藝管理 Landscaping Management

RLE3105

本科目將介紹與園藝管理相關的課題例如植物種類、土壤、種植方法、樹木修剪、園藝設施等。透過課堂教授、案例分析、實地參觀和示範，幫助學員瞭解園藝管理的最新發展。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

(本科目與香港康樂管理協會合辦)

授課語言 : 粵語  
名額 : 35  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,500

編號	開課日期	週次及時間
59RLE3105R	七月六日	週五早10:00-午12:30



## 公園管理 Parks and Gardens Management

RLE3110

本科目將介紹公園日常運作及管理、公園設施、花園設計、樹木保養及維護等內容。透過課堂教授、案例分析和實地參觀，幫助學員進一步瞭解公園管理及運作。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

(本科目與香港康樂管理協會合辦)

授課語言 : 粵語  
名額 : 35  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,500

編號	開課日期	週次及時間
59RLE3110R	七月五日	週四早10:00-午12:30



## 遊樂場及運動場館管理 Playground and Sports Ground Management

RLE3115

本科目將介紹遊樂場和運動場館的設施、設計標準、日常運作、風險管理及新科技等。透過課堂教授和實地參觀，幫助學員瞭解遊樂場及運動場館的實際運作和最新發展。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

(本科目與香港康樂管理協會合辦)

授課語言 : 粵語  
名額 : 35  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,500

編號	開課日期	週次及時間
59RLE3115R	七月五日	週四早10:00-午12:30



## 營舍管理及運作入門 Introduction to Campsite Operation and Administration

RLE3120

本科目將介紹營舍的日常管理及運作，以及探討員工管理、設施管理及維護、訪客管理、風險管理等內容。透過課堂教授和實地參觀，學員將進一步瞭解營舍的日常管理及運作，提升管理能力。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

(本科目與香港康樂管理協會合辦)

授課語言 : 粵語  
名額 : 35  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,500

編號	開課日期	週次及時間
59RLE3120R	八月廿四日	週五早10:00-午12:30



## 青少年運動項目籌劃 Event Planning for Youth

RLE3135

本科目透過詳細介紹如何設計與策劃青少年運動項目，以及探討項目贊助、義工管理、風險管理等內容，幫助學員進一步瞭解青少年運動項目於香港以至國際的最新發展。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

(本科目與香港康樂管理協會合辦)

授課語言 : 粵語  
名額 : 35  
全期小時 : 15  
學費 : \$1,500

編號	開課日期	週次及時間
59RLE3135R	七月三日	週二早10:00-午12:30

## Psychology 心理學

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/PSY>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/PSY>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)



New Course 新科目

PSC2370 Carl Jung-Mandald Workshop  
榮格心理學 – 曼陀羅工作坊

## 從生活中探索心理學 Exploring Psychology in Everyday Life

PSC1110

心理學 顧名思義是研究「心靈」(mind)運作、規則及理論的一個學科。它重點研究人類情緒、行為及思考的模式,並嘗試對這些模式作出解釋及預測。本科目旨在重點介紹心理學主流學派、範疇及理論,並集中討論如何將這些理論及知識應用到生活上,從而使學員進一步了解自己及身邊的人。課堂形式以討論及小組活動為主,輔以日常生活例子及實驗成果之分享。本科目適合任何對心理學及以上內容有興趣之人士修讀。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,210

編號	開課日期	週次及時間
16PSC1110A	七月六日	週五晚7:15-晚9:45

## 個人成長與心理調適 Personal Growth and Adjustment

PSC1120

現今社會生活步伐急速,工作壓力龐大,人際衝突頻繁,這些問題皆為我們的生活與工作帶來不少挑戰。實用心理學結合近代心理學理論與實證研究發展,幫助學員探索生命,了解自我,促進身心健康與成長。本科目將藉著多樣性的身心體驗活動,引導學員有更寬廣的人生視域,更寬暢的心懷感受,更靈活的應對方法與生活實踐,以滿足生命中不同階段的成長需要並更有效地面對不同的際遇和挑戰。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,210

編號	開課日期	週次及時間
16PSC1120A	七月四日	週三晚7:15-晚9:45

## 批判與創意思考 Critical and Creative Thinking

PSC1230

思考毫無疑問是我們日常生活、工作及進行討論時最常用及最重要的工具。「工欲善其事,必先利其器」,你可曾想過怎樣在這個眾說紛紜的社會中,仍能獨立及批判地審視問題?另一方面,究竟什麼是創意思考?怎樣產生創意思考?Edward De Bono提出的「六頂思考帽子」是怎樣產生新點子?創意與批判思考有什麼關係?本課程分兩部份,首要旨在講解批判思考的四大範疇:1) 語理分析;2) 邏輯概念;3) 科學方法及4) 謬誤剖析,繼而亦會討論如何培養創意思考以及探討批判思考與創意思考的關係。本科目將藉著一些生活上的例子,引導學員把思考方法應用於日常生活及工作之中,提昇獨立思考和解難的能力。本科目適合任何對思考有興趣並希望提升思考能力的人士修讀。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,210

編號	開課日期	週次及時間
16PSC1230A	七月九日	週一晚7:15-晚9:45

## 兒童心理學 Child Psychology

PSC2100

童年階段在個人成長過程中佔了一個非常重要的位置,並且為日後各方面發展奠定了重要的根基。本科目將幼兒至少年期的各方面發展,作扼要探索,並分析如何將心理學之理論應用於教導兒童方面。本科目亦著重探討一些具體的育兒模式與技巧(Parenting style and skills)。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 20  
學費 : \$920

編號	開課日期	週次及時間
16PSC2100A	七月三日	週二晚7:15-晚9:45
59PSC2100A	七月四日	週三晚7:00-晚9:30



## 榮格心理學 – 曼陀羅工作坊 Carl Jung-Mandald Workshop

PSC2370

心理學家榮格認為,繪畫曼陀羅能夠達致心靈的療癒和內在的整合。他與佛洛伊德決裂後,面對人生低谷及心理危機時,每天都投入繪畫曼陀羅,及進行自我分析。創作曼陀羅就是他長年用來探索潛意識及整合自我的方式。本工作坊將藉著運用不同的藝術媒材,讓學員體驗曼陀羅創作之歷程。在圖形的意象中探索內在心境及喚起深層的情感,並在過程中達致情緒之釋放。最後透過作品形象化



地把個人心靈的平衡展現出來。(學費已包括基本材料費用)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 20  
全期小時 : 20  
學費 : \$1,830

編號	開課日期	週次及時間
09PSC2370A	七月四日	週三晚7:00-晚9:30

## 團體遊戲設計及帶領技巧 PSC2390 Group Games Design and Leading Skills

一個良好的遊戲不但能帶動團隊氣氛,使參加者投入參與,更能提升專注力,使參加者從遊戲中有所學習及反思。科目標包括:(1)如何運用遊戲達至學習的效果。(2)帶領者之素質及技巧。(3)如何設計良好又具創意之遊戲。(4)帶領遊戲之風險及應變。本課程特別適合有志投身社福機構的前線同工或需帶領小組/團隊人士,例如:教牧同工、義工小組領袖報讀,亦適合有興趣了解團體遊戲的人士修讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語  
名額 : 35  
全期小時 : 15  
學費 : \$810

編號	開課日期	週次及時間
16PSC2390A	七月五日	週四晚7:15-晚9:45



## 健康心理學 PSC3004 Health Psychology

本科目旨在從健康心理學的角度,探討促進全人身心健康的理念及預防現代人身心疾病的技巧。藉著互動形式的活動及真實個案的分析,學員將瞭解疾病與生活模式的關係和影響健康的心理因素,並能掌握有效舒緩壓力和疼痛的實用技巧,從而建立個人化的全人身心健康生活模式。內容包括身與心的關係,與疾病及身體功能失調相關的心理因素,創傷與疾病的預防與治療,促進健康的行為與生活模式,臨終病人及其家屬的需要與心理調適,及健康老齡化的秘訣等。

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,800

編號	開課日期	週次及時間
16PSC3004A	七月三日	週二晚7:15-晚9:45



## 職場心理學 PSC3005 Psychology of Work

快樂真的可以由星期一開始嗎?工作滿足感和動力從何而來?本科目旨在引導學員將工作心理學的概念和研究成果應用到各種職場環境中。透過多樣性的體驗活動,學員可瞭解消費者行為背後的心理因素,銷售員與客戶的關係,管理層與下屬的關係,團隊的溝通與建立,及談判的技巧等,從而提升工作動力,改善工作效率,及增加工作滿足感。課程內容包括企業系統、文化、權力和政治,領導才能和個人魅力的培養,招聘技巧,工作表現管理,提升工作動力和生產力的方法,及職場談判與衝突的管理等。

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$2,800

編號	開課日期	週次及時間
59PSC3005A	七月五日	週四晚7:00-晚9:30

## 精神分析初探與夢的解析 PSC3280 Introduction to Psychoanalysis and Dream Analysis

精神分析學派的鼻祖-佛洛伊德提出,夢是通往潛意識的康莊大道。分析夢境是了解自我潛意識及自我認識的重要途徑。本科目主要介紹心理分析學派(Psychoanalysis)的基礎概念、對夢的看法和介紹有關夢的知識。希望透過本課程,能使學員對心理分析學派有基礎的認識,了解自我及潛意識的重要性以及潛意識對我們日常行為的影響,從而提高個人的心理健康。

授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 15  
學費 : \$810

編號	開課日期	週次及時間
09PSC3280A	八月廿一日	週二晚7:00-晚9:30



## 異常與變態心理學 Abnormal Psychology

PSC4210

異常心理學主要研究失常與病態心理及行為的成因與治療方法。然而怎樣的行為才算是失常或病態呢？心理學家怎樣對受助者進行評估及診斷呢？心理失常有哪些主要的種類？心理學家可進行什麼治療？本科目將藉著體驗活動、互動討論及個案分析，重點介紹常見的異常心理及行為特徵、成因、診斷及相關的治療方法。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：30  
全期小時：30  
學費：\$2,340

編號	開課日期	週次及時間
16PSC4210A	七月三日	週二晚7:15-晚9:45

## 犯罪心理學系列 I – 犯罪行為及調查心理學

PSC4211

### Criminal Psychology Series I - Criminal Behaviours and Investigative Psychology

本科目結合心理學及犯罪學之概念，加以時事生活例子，深入淺出地探討犯罪行為背後的心理因素、罪案分析及罪犯剖繪等。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：35  
全期小時：30  
學費：\$2,810

編號	開課日期	週次及時間
16PSC4211A	七月九日	週一晚7:15-晚9:45

## 犯罪心理學系列 II – 法證科學與法證心理學

PSC4212

### Criminal Psychology Series II - Forensic Science and Forensic Psychology

本科旨在為學員介紹法證科學與法證心理學的基礎概念，並簡介這兩門科學在就犯罪行為進行之刑事調查的重要作用，課程的目標包括：(1) 認識刑事調查的基本原則與調查人員的素質；(2) 了解處理罪案現場的基本原則；(3) 分辨不同類別的法證證據；(4) 明白影響涉及罪行人士的不同心理現象；以及 (5) 認識警務人員心理學。本科目特別適合有志投身於警務或執法工作的人士報讀，亦適合對有興趣了解法證科學與法證心理學的人士修讀。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：35  
全期小時：30  
學費：\$3,030

編號	開課日期	週次及時間
16PSC4212A	七月十三日	週五晚7:15-晚9:45

### Hospitality 款待服務

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/HSM>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/HSM>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409  
Related Programmes (Please refer to P.5)  
相關課程 (請參閱第5頁)

### 茶事專題系列課程(一):茶事基礎 HSM0015 Tea Series (I) - Fundamentals of Tea

本科目為初學者及對茶有興趣之人仕而設,以講座、遊戲、小組研討及茶席品茗之形式進行互動教學,讓學員可以了解有關茶事的各種基礎知識,並且通過茶作為媒體,了解茶與身體、人際關係、品味與世界歷史之微妙關係。(學費已包括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 初學者及對茶有興趣之人仕  
授課語言 : 粵語  
名額 : 30  
全期小時 : 12  
學費 : \$850

編號	開課日期	週次及時間
59HSM0015A	七月五日	週四晚7:15-晚9:15

### 茶事專題系列課程(三):茶專題講座及 HSM0017 國際侍茶禮儀 Tea Series (III) - Special Topics and International Tea Etiquette

茶在中國有五千年歷史,茶文化與我們的生活息息相關。本科目深入介紹臺灣茶、日本茶、普洱茶及紅茶四大專題,讓學員瞭解四大茶類的起源及發展、分類、加工技術、沖泡技巧、評鑑等內容。科目亦涵蓋國際茶事禮儀專題。學員可學習如何在社交及接待中的奉茶、敬茶、贈送茶禮,提升個人氣質和禮儀,體現品位和修養。(學費已包括基本材料費用。)

授課語言 : 粵語  
名額 : 20  
全期小時 : 10  
學費 : \$1,620

編號	開課日期	週次及時間
59HSM0017A	八月十六日	週四晚7:15-晚9:15

### 茶事課程系列(四)—茶葉審評 HSM0019 Tea Series IV - Tea Appraisal

本科目是為有志投身茶行業及對茶理知識有興趣之人仕而設。課堂以講座、小組研討及評茶操作等形式進行,結合導師經驗分享,為學員提供一個互動學習過程。通過學習本科目,學員可以掌握審評茶葉的各種知識,深入瞭解中國六大茶類的製作及品質,並結合茶葉科學理論知識,正確運用各類茶葉的評茶標準與流程,緊貼茶葉的市場動向及資訊。(學費已包括基本材料費用。)

入學資格 : 已完成修讀HSM0015茶事基礎並有志從事評茶師行業之人仕  
授課語言 : 粵語  
名額 : 15  
全期小時 : 12  
學費 : \$2,670

編號	開課日期	週次及時間
59HSM0019A	九月二十日	週四晚7:15-晚9:15

### 茶事專業培訓課程 HSM0020 Professional Tea Appreciation Training Course

本科目為有志投身入茶藝行業及對茶事有興趣之人仕而設,內容完整,設計由淺入深具系統性,涵蓋茶事基礎、茶藝文化、茶葉審評、國際侍茶禮儀以及紅茶、普洱茶、日本茶和台灣茶四大專題。科目以講座、遊戲、小組研討、茶席品茗及茶葉審評進行互動教學,讓學員可以深入瞭解有關茶事的各種專業知識。(學費已包括基本材料費用。)

授課語言 : 粵語  
名額 : 25  
全期小時 : 40  
學費 : \$4,980

編號	開課日期	週次及時間
59HSM0020A	七月六日	週五晚7:15-晚9:15



持續進修基金編號: 26Z03387-9

### 款待社交禮儀 HSM1010 Social Etiquette in Hospitality Contexts

熟悉適當的社交禮儀可使人信心十足地應付不同的款待場合,與各階層人士建立及維持愉快長久的合作關係,以及改善個人發展及晉升潛能。

授課語言 : 粵語輔以英語  
名額 : 30  
全期小時 : 30  
學費 : \$3,000

其他費用：「餐桌禮儀」一節將於特定餐館實習，餐費約每位\$250。

編號	開課日期	週次及時間
09HSM1010A	七月十九日	週四晚7:00-晚9:30



### 飲食服務行政管理 Administrative Management for Catering Service

HSM1110

在競爭激烈的飲食市場中，服務質素是食肆成敗的關鍵。優質服務不單可以維繫現有客戶，更有助贏取新顧客。此科目適合食肆各級人員修讀，學習客戶服務技巧，從而建立以客為本的企業精神。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：30  
全期小時：30  
學費：\$2,570

編號	開課日期	週次及時間
59HSM1110A	七月五日	週四晚7:00-晚9:30



### 房務部管理 Accommodation Management

HSM1115

本科目旨在使學員瞭解酒店房務部之運作及管理。內容包括：房務部在酒店內扮演的角色及其重要性；房務部的主要運作及組織架構；房務部管理；房務部與酒店其他部門的關係及運作；特約項目籌辦流程；安全及危機管理；服務合約的安排及管理；人事管理和培訓；洗衣房運作及設備；布草類別及管理；挑選賓客用品；控制開支；各式匯報表格；電腦化資料統計及房務部的挑戰等。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：30  
全期小時：30  
學費：\$2,570

編號	開課日期	週次及時間
09HSM1115A	七月十九日	週四晚7:00-晚9:30

## Tourism 旅遊

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/TSM>  
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/TSM>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



### 香港的歷史古跡及景點 Studies on Scenic Spots and Historical Relics in Hong Kong

持續進修基金編號: 26Z02437-3

TSM0130

本科目講授的重點，在於使學員認識香港歷史的發展與旅遊景點的關係。科目內容包括導遊考試之港島二十五路段景點介紹；香港十八區主要旅遊景點的歷史和典故；景點與社會文化風俗習慣之關係等。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：35  
全期小時：30  
學費：\$2,570

編號	開課日期	週次及時間
59TSM0130A	七月四日	週三晚7:00-晚9:30



### 旅遊款待業的服務管理 Service Management in Tourism and Hospitality Industry

持續進修基金編號: 26Z02439-A

TSM0170

本科目旨在提升學員服務技巧，加深接觸客戶服務層面，瞭解優質服務對推廣旅遊款待業之重要性。學員能以學習所得，進行對個人之評估及勉勵，以提供優質款客服務。

授課語言：粵語輔以英語  
名額：30  
全期小時：30  
學費：\$2,800

編號	開課日期	週次及時間
09TSM0170A	七月十六日	週一晚7:00-晚9:30

## 郵輪旅遊接待實務

TSM0180

### Practical Skills in Servicing Cruise Travellers

本科旨在提升旅遊業從業員在郵輪旅遊業方面的知識及郵輪顧客服務技巧，讓他們對相關知識有進一步的瞭解及掌握。

授課語言	: 粵語輔以英語
名額	: 30
全期小時	: 30
學費	: \$1,560

編號	開課日期	週次及時間
59TSM0180A	七月九日	週一晚7:00-晚9:30

## Flight Attendant Preparation Course

TSM4510

### 機艙服務員應試培訓課程

This course focuses on interview preparation especially for the position of Flight Attendant and prepares students for a fascinating career in the aviation industry. It covers topics such as introduction of airline industry and airlines, etiquette and manners training, communication skills, professional grooming and imaging, interview skills and tips, and career sharing by veteran flight attendants. Mock interview will be arranged in class to familiarize students with the interview process and questions. Upon completion of the course, students will be well equipped with professional knowledge as well as appropriate manners, etiquette, communication and presentation skills for flight attendant interview or any other kinds of interview in the future.

Medium	: English
Enrolment Limit	: 35
Total Hours	: 30
Fee	: \$3,800

Code	Commencing	Date and Time
59TSM4510A	Jul 07	Sat 2:30pm-5:00pm